Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVIII — No. 33 Sudbury, Ont., le 9 février, 1961 le numéro: 10 sous

Le chômage chez les adolescentes ouvrières

Chaque année, environ 20,000 jeunes laissent l'école avec plus ou moins de préparation pour la vie de travail. L'an dernier, une enquête faite auprès de 489 adolescentes qui travaillent nous révélait la situation suivante, à savoir:

42% des adolescentes au travail n'avaient qu'une 7ième année.

72.3% avaient quité l'école pour aider leur famille.

seulement 15.1% avaient suivi des cours préparatoires à leur travail.

77.5% étaient insatisfaites de leur travail.

leur moyenne de salaire était $27.00.

39.4% avaient déjà subi des périodes de chômage.

UNE ANNEE PRESQUE PERDUE

L'enquête nous laisait voir aussi que le départ de l'école s'était fait à 14.3 ans tandis que l'entrée au travail s'était effectuée à 15.1 ans. C'est donc dire qu'une année ou presque s'est écoulée durant laquelle l'adolescente a perdu un temps précieux pour sa formation, où elle a peut-être même perdu de ses richesses déjà accumulées à l'école. Faut-il croire que la situation est normale?

LA J.O.C.F. PASSE A L'ACTION

Plusieurs faits nous amènent à croire que la situation s'aggrave chez les adolescentes ouvrières. La J.O.C.F. consciente de sa responsabilité entreprend donc une vaste enquête auprès de ces jeunes ouvrières afin de saisir l'ampleur du problème et de suggérer des solutions urgentes et adaptées à la situation actuelle.

Cette enquête sera menée dès janvier dans les principales villes ouvrières du Québec, de l'Ontario et du Nouveau Brunswick. Les résultats seront présentés lors de la semaine des adolescentes ouvrières qui se tiendra du 7 au 14 mai 1961.

Cette enquête sera préparée et étudiée par plus de 20 déléguées des principaux cen-

(Suite à la page 3)

Beurre canadien. Première qualité! En compagnie de Marlene Oldfield, de Toronto qui se prête à l'expérience, M. C. A. Morrison, expert du gouvernement fédéral évalue de la meilleure façon qui soit, la saveur d'une livre de beurre canadien auquel il accordera le sceau officiel de qualité. M. Morrison est un spécialiste de l'industrie du beurre.

10 cents par semaine pourvoit la Laurentienne d'un Campus

— PAGE 8 —

SOMMAIRE

Programme du Carnaval d'Azilda .... page 8

Le courrier dominical: .... page 4

RECRE-O-RAMA
radio - TV - sports

La rubrique internationale: .... page 5

Au royaume de la femme: .... page 7

Le bottin paroissial: .... page 8

Voyages de M. Rhéal Belisle, M.P.P.

LONDRES

Arrivée à Londres par train. Nous visitons cette ville historique qui malgré les bombardements aériens de la dernière guerre demeure la château-fort de la race Anglo-Saxonne. Une promenade en taxi nous fait voir Westminster, les rives de la Tamise, la Tour de Londres, la relève de la garde au Palais de Buckingham, la "city" St. Paul, Piccadilly et Hyde-Park.

Les universités, les musées, les monuments et les endroits historiques offrent tout à notre curiosité insatiable, et nous nous rendons compte que tous les rêves et tous les désirs de l'homme ont fini par s'exprimer dans la pierre, dans la couleur et dans la musique, tout est là. Il n'y a qu'à cueillir et à se faire une âme universelle.

Départ de Londres par train pour Douvres, et de là la traversée de la Mer du Nord pour arriver à Ostende, la grande station de villégiature belge. A Ostende nous attendait l'autocar belge qui nous conduira désormais tout au long du voyage.

LA BELGIQUE

Un mot sur Bruges que nous avons vue illuminée au cours d'une promenade de nuit en bateau sur les canaux, et qui n'a fait qu'augmenter notre désir d'arriver à cette ville romantique de Venise.

Et nous voilà à Bruxelles où

L'EUROPE
1ère PARTIE

se trouve la belle cathédrale gothique de Ste-Cudule où eut lieu tout récemment le mariage royal. Nous admirons la splendide Grand'Place, témoin de la richesse des Provinces belges du 15e au 17e siècle. Ensuite vient Louvain, célèbre université catholique, la frontière allemande, Aix-la-Chapelle cette vieille ville romaine et impériale que Charlemagne avait choisie pour capitale de son Empire et où il y est enterré.

L'ALLEMAGNE

Et puis c'est Cologne dont la cathédrale de style gothique est le plus beau monument d'Allemagne, et nous longeons la fameuse vallée du Rhin berceau de la civilisation allemande. Nous visitons aussi Bonn, capitale fédérale de l'Allemagne de l'Ouest, et faisons un bref arrêt à la maison natale de Beethoven. A Coblence, nous prenons place à bord d'un bateau de plaisance qui nous mènera jusqu'à Rudesheim et nous permettra d'admirer dans toute sa beauté le Rhin romantique qui serpente au milieu des falaises et hauteurs boisées, couronnées par de vieux châteaux-forts.

Arrivés à Mayence, riche en monuments romains, nous traversons la belle forêt germaine qui conduit à Eidelberg, charmante cité vieillotte sise sur les rives du Neckar et célébrée à juste titre par dix poètes allemands et où nous déjeunons après avoir visité les ruines impressionnantes de la forteresse dévastée par Louvois.

Nous traversons alors le pays de Bade pour arriver en plein Wurtemburg, plus précisément à Ulm sur les bords du Danube où se dresse la flèche élancée de la cathédrale la plus haute du monde.

Et puis nous atteignons Munich où se déroulait le Congrès Eucharistique mondial de 1960. Par des fêtes grandioses, rehaussées par la présence de nombreux Princes de l'Eglise et d'au delà un million de pélerins venus de tous les coins de l'univers, l'Eglise de Rome a voulu sur les lieux mêmes du Camp Daschau remercier la divine Providence et montrer aux états profanes, communistes et communisants, qu'Elle est unie et forte et qu'Elle le restera toujours malgré les attaques toujours renouvelées qui viennent du dehors et de l'intérieur.

L'AUTRICHE

Nous traversons ensuite les Alpes en direction de Erl, en Autriche, afin d'assister aux jeux de la Passion animés par les paysans de la région. Malgré les temps, le spectacle a conservé l'émouvante authenticité qu'avait celui d'Oberammergau avant que ne s'en empare la publicité américaine. Et continuant notre route nous arrivons à Innsbruck, capitale du Tyrol où se trouve le tombeau de Maximilien et qui permet d'évoquer plusieurs siècles d'histoire. Nous passons la frontière italienne au col du Brenner où la majesté des Alpes s'allie à la gaieté de ce monde méditerranéen, que nous allons sillonner pendant vingt jours.

L'ITALIE ET ROME

Le long de la vallée fleurie de l'Adige, par où les invasions germaniques déferlèrent au cours des âges sur la péninsule italienne. Et nous descendons vers la plaine du Pô et arrivons à Vérone, la ville des amours tragiques de Roméo et Juliette. Un court arrêt à Padoue pour une visite à la belle basilique de Saint-Antoine.

Puis c'est Venise qui nous reçoit, cette ville à nulle autre pareille, dont le nom évoque tant de charmes et de beautés. Nous visitons la splendide Place Saint-Marc, la Basilique rutilante et le tombeau de l'Evangéliste. Vient ensuite le Palais des Doges, la Montée du Campanile, La Baignade du Lido, et la promenade en gondole sur le grand canal bordé des palais patriciens. Après trois jours de détente, nous nous rendons à Ferrare où de nombreux monuments témoignent de la cour fastueuse des Princes d'Este.

Nous explorons aussi un peu rapidement Bologne, centre agricole, commercial et industriel, ville d'art et siège de la plus vieille université d'Europe.

Florence, la plus jolie ville d'Italie est notre prochain objectif. Cette ville renferme dans sa coupe fleurie sur les bords de l'Arno, plusieurs des plus grands chefs-d'oeuvre d'architecture du monde. Visite à la cathédrale, visite guidée de Baptistère, de la Chapelle des Medicis aux statues colossales de Michel-Ange, la Place de la Seigneurie et le Musée des Offices.

Une route accidentée à travers les hauteurs des Apennins nous conduit à Arezzo qui fut jadis une opulente cité. Patrie de Mécène, de Pétrarque et de Guy d'Arezzo, l'inventeur de la gamme musicale.

Nous visitons ensuite Assise, la merveilleuse petite cité rose accrochée aux flancs des collines ombriennes, où plane le souvenir du grand Saint-François. Les six journées suivantes sont passées à Rome, la ville des villes, berceau de notre civilisation et le noyau de notre religion. Ce sont toutes les splendeurs de la Rome antique et chrétienne que nous découvrons dans les cinq grandes basiliques. Le moment le plus mémorable de notre voyage fut sans contredit, l'audience accordée si gracieusement par Notre Saint Père, Jean XXIII, entouré de sa cour. Nous quittons Rome après la messe à la Basilique Sainte-Marie Majeure. Nous descendons vers Naples [illegible] romantique île de Capri.

LA SEMAINE PROCHAINE:
(Suite et fin)

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

UNE BELLE LECON DE CRAN ET DE TENACITE POUR NOTRE JEUNESSE

Yves Thériault, un de nos auteurs les plus dynamiques, vient d'écrire un livre utile, intéressant, d'une lecture attachante, trois qualités assez rares dans un ouvrage littéraire, mais ce n'est pas seulement une oeuvre littéraire, c'est une bonne action et tous les parents devraient la faire lire à leurs grands enfants.

Le titre? "Le Roi de la Côte Nord". C'est la biographie de Napoléon-Alexandre Comeau. Un homme simple de chez nous, sans grande instruction et partant sans culture, mais qui a appris presque tout seul tout ce qu'il savait.

Cet autodidacte fut naturaliste, médecin, franc-tireur, trappeur, photographe, pêcheur, cartographe, interprète, conseiller, [illegible], écrivain, [illegible], sauveteur, chasseur, garde-chasse, visionnaire, Napoléon-Alexandre Comeau fut tout cela, en plus d'être **un homme toujours prêt à servir.** Il n'avait aucun brevet, aucun diplôme, pas même celui de docteur en médecine, mais dans ce royaume de la Côte Nord, il passait auprès des sauvages pour un dieu qui soulageait, soignait et guérissait tous les maux. Il fut une providence pour tous ces indigènes qui sans lui n'auraient pas su résister à certaines maladies ou blessures. Il mit plusieurs centaines d'enfants au monde, dont deux jumeaux! C'est cet homme extraordinaire que notre compatriote Yves Thériault vient de nous faire connaître.

Ce Canadien est un homme dont la patience, le cran, l'endurence, le courage et l'esprit d'observation devraient servir de modèles à tous les jeunes d'aujourd'hui.

Et, par surcroit, Napoléon-Alexandre Comeau fut un prophète. Il sut voir longtemps avant les autres, les trésors que l'on pouvait tirer de l'Ungava. Ecoutons-le: "Il y a d'incroyables richesses dans cette terre et dans ce roc. Des forêts pour deux cents ans d'exploitation à venir. Les eaux sont des fleuves qui fourniront l'électricité au Canada tout entier. Mais ceux qui mépriseront la mer périront. C'est par la mer que se développera le pays. C'est par elle que s'accompliront tous les miracles! Ce grand bonhomme tout simple pensait déjà à la houille blanche, aux mines et au rôle que la mer pourrait jouer dans la prospérité du pays.

Pensez au développement actuel de la Côte Nord et vous comprendrez que la vision prophétique de Napoléon-Alexandre Comeau se réalise pleinement.

Voulez-vous un exemple de son courage? Eh bien, à l'âge de soixante ans, Comeau décida de partir pour une expédition de chasse à 1,000 milles de chez lui, 1,000 milles de canot et de portage! Et cela pour tuer un ours polaire, un ours blanc, le seul animal qui manquait à son tableau de chasse! **Et il rapporta la peau du grand ours blanc!**

Cet homme extraordinaire trouva de plus, le moyen d'écrire des articles de chasse et de pêche pour deux revues américaines importantes. On le considérait comme une autorité dans ce domaine. C'est l'histoire aventureuse, merveilleuse et quasi incroyable de cet homme que vous lirez dans "Le Roi de la Côte Nord".

A une époque où bien des adolescents rêvent d'aventures qui n'ont rien de constructif, rien de catholique, la vie de Comeau peut inspirer à notre jeunesse des actions bienfaisantes qui pourraient contribuer à la grandeur de notre province et de notre pays. Yves Thériault termine son livre par l'éloge de tous ceux qui, après Napoléon-Alexandre Comeau, ont fait ou sont en train de faire, grâce à la transformation de la Côte Nord **un Canada plus riche et plus puissant.**

Quelle merveille si notre jeunesse pouvait trouver dans ces pages l'enthousiasme qui électrise les volontés, forge les caractères et change une vie banale en une vie extraordinaire comme celle de Napoléon-Alexandre Comeau.

ADRIEN PLOUFFE

PETITES ANNONCES DE L'AMI DU PEUPLE

Veuillez s.v.p. publier l'annonce classée suivante dans l'Ami du Peuple pour

________ SEMAINES

Prière d'écrire en lettres moulées

15 premiers mots à 4 sous: 60c (Minimum par annonce: 60c)
chaque mot additionnel: 3c
même annonce répétée - sans changement - ½ prix
Paiement inclus ____________

Nom ....

Adresse ....

mailez à
CASE POSTALE 696
SUDBURY, ONTARIO.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 9 février, 1961

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

La télévision schizoïdifie-t-elle?

J'entends par schizoïdie: perte de contact avec le réel.

Le héros des western ne vit guère dans la réalité. Pendant que je me demande si je devrais prendre une assurance, combien verser à la souscription, comment me procurer un manteau d'hiver, par quels moyens dénicher les quelques revues canadiennes qui rétribuent leurs collaborateurs, le héros des westerns se débat rarement dans un marasme financier: il me paraît avoir quelque source de revenu inépuisable. Et une fois qu'il a sauvé la svelte blonde, il l'épouse sans être obligé de répondre aux questionnaires multicolores de la chancellerie ni même de faire réparer son dentier ébréché: il s'en vont—tous les deux—dans le soir—accompagnés—naturellement—par leurs chevaux.

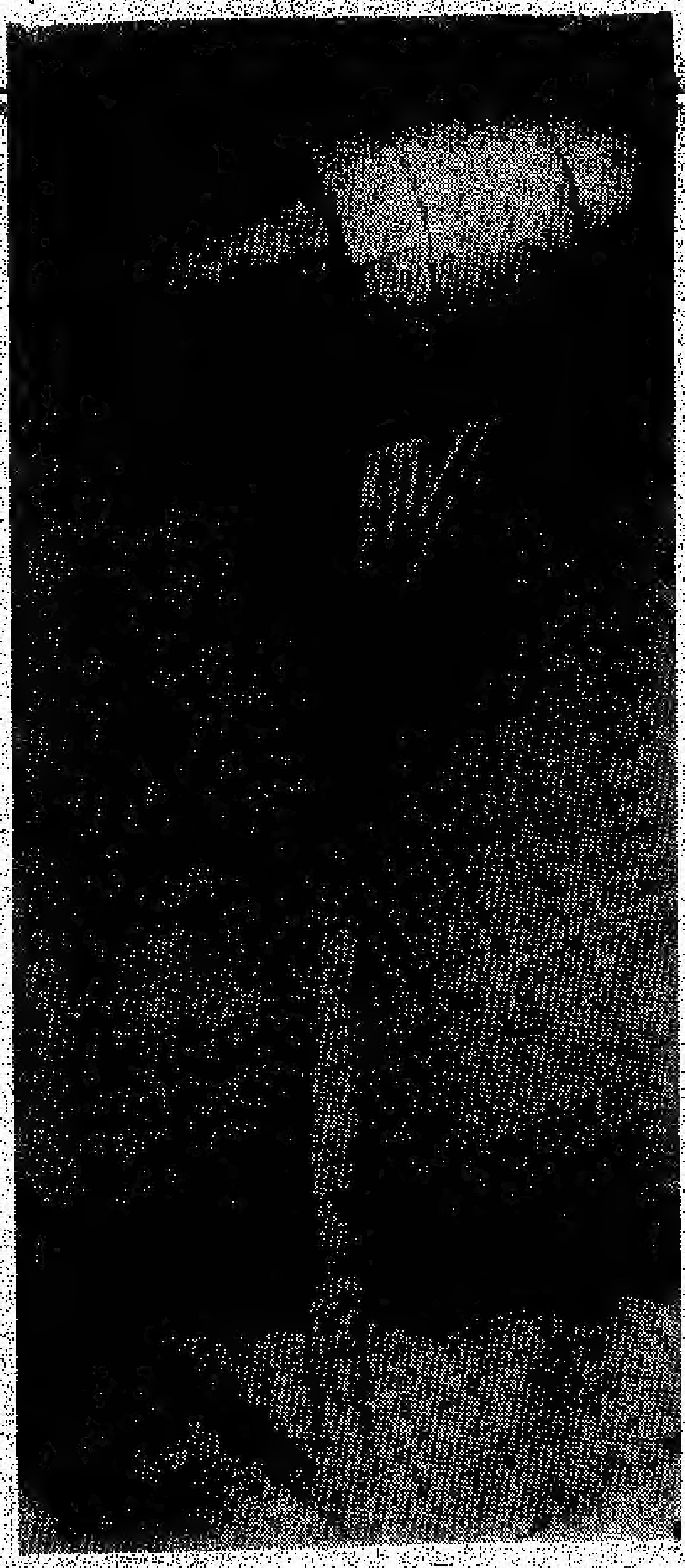
Les annonces télévisées sont-elles réelles?—Votre 34e 'Du Maurier' de la journée a-t-elle cette douceur que Claire Gagné vous a chantée? votre 'Nescafé' du lundi matin referme-t-il cette saveur qu'on vous a serinée? le savon 'Praise' produit-il dans votre baignoire une mousse aussi luxuriante (i. e. qui surabonde)? et quand avec 'Joy' vous finissez, madame, d'écurer les chaudrons, votre mari accourt-il baiser réellement vos mains?

Les téléspectateurs sont-ils au courant de la réalité? Pendant qu'ils peuvent voir, plusieurs fois par soirée, des indiens emplumés poursuivis par des cowboys endimanchés, que savent-ils du sort réel des indiens réels au Canada réel? Pendant que l'Amérique regarde 'Playhouse 90' sur le réseau de la C.B.S. ou le quiz 'The Price Is Right' sur le réseau de la N.B.C., seulement 4.4% des Etats-uniens écoutait le président Eisenhower avertir l'Occident des dangers d'une guerre thermonucléaire en Asie!

Edward R. Murrow, quand il était au réseau de la C.B.S. avait peut-être quelque raison de prononcer ces paroles courageuses (qui devaient être suivies mystérieusement d'une année complète de vacances): "La télévision actuelle est principalement employée pour nous distraire, nous illusionner, nous amuser et nous isoler."

Suis-je dont effronté en demandant si la télévision schizoïdifie?

Semaine prochaine: LA TELEVISION DESHUMANISE-T-ELLE?



Il a fallu exercer un peu de pression sur le photographe pour lui faire admettre que tout ceci était un truc de photographie. Il fait froid, on l'admet . . . mais pousse pas trop fort, Jos!

Recensement '61

OTTAWA — Les nouveaux formulaires du recensement seraient actuellement à l'impression. Ceci laisse donc entendre que le gouvernement a officiellement autorisé les amendements promis à diverses questions, dont la question 10 sur l'origine ethnique.

L'ordre des questions a été légèrement modifié. Ainsi, l'ancienne question numéro 9: "En quelle année avez-vous immigré au Canada?" devient la question 7. La question 7: "Pays de citoyenneté" devient la question 9: Etes-vous Canadien? Sinon, de quel pays êtes-vous citoyen ou ressortissant?"

La question 10: "Quelle est votre origine du côté de votre père?" devient: "A quel groupe ethnique ou culturel votre ancêtre paternel (ou vous-même) appartenait-il lors de son arrivée?"

La question 11: "Religion pratiquée ou préférée" devient: "Quelle est votre religion"?

Les réponses admissables à la question 9, sur la citoyenneté sont modifiées pour inclure le mot "France". A la question 10, le terme "canadienne" comme origine ethnique est automatiquement éliminé.

On aggrave plutôt que de résoudre le problème de l'homosexualité

NIAGARA FALLS — Un psychiatre de Toronto, qui se spécialise dans les traitements aux criminels, a déclaré devant les membres de l'Association du Barreau canadien, que la législation canadienne aggrave plutôt qu'elle n'aide à résoudre le problème de l'homosexualité.

Le Dr Tuchtie a déclaré que les peines actuelles imposées aux homosexuels constituent un encouragement à l'homosexualité parce qu'elles ont la saveur du fruit défendu. L'homosexualité, dit-il, n'est souvent qu'une phase temporaire dans le développement du jeune homme. Les lois actuelles, a-t-il ajouté, favorise la consolidation de cette habitude chez nombre de jeunes qui, avec un peu d'aide extérieure, pourrait se développer normalement et devenir des citoyens utiles.

Semaine de quatre jours inévitable

OTTAWA — Le président de la Fédération du service civil, qui compte 86,000 fonctionnaires fédéraux, a déclaré que la semaine de travail de quatre jours pour les fonctionnaires "est inévitable".

M. Fred Whitehouse, qui parlait devant un groupe de fonctionnaires, a dit qu'il faut aujourd'hui discuter avec sérieux la possibilité de la semaine de travail de quatre jours, avec la même paie, dans un avenir rapproché.

Il a dit que la réduction de la semaine de travail est inévitable si l'économie du pays doit être remodelée pour convenir à l'âge de l'automatisation.

Il y aura plus de loisirs grâce à l'automatisation, dit-il, mais les travailleurs devront retirer la même paie si l'on veut les rendre capables d'absorber la production.

LE CHOMAGE . . .
(Suite de la page 1)

tres ouvriers du Canada-Français lors d'une session de la J.O.C.F. les 10 et 11 décembre. La rencontre aura lieu au Centre du Bon-Conseil à Montréal. La réunion sera présidée par Mlle Ghislaine Patry, responsable nationale de la Jeune-J.O.C.F.

FAITS IMPORTANTS AU SUJET DE LA MERIT

- La MERIT est l'une des compagnies les plus importantes et les plus progressives qui émettent de l'assurance-automobile. La MERIT est officiellement reconnue par tout le Canada et existe dans les 10 provinces. La MERIT est un MEMBRE de la famille de l'Industrial Acceptance Corporation Limited.
- La MERIT protège les biens de plus de 160,000 Canadiens (automobiles, camions, outillage industriel, maisons et ameublements), soit une valeur de plusieurs millions de dollars.
- La MERIT emploie plus de 200 spécialistes itinérants bien entraînés, prêts à vous servir avec empressement, efficacité et amabilité, où que vous soyez au Canada.
- La MERIT a plus de succursales que toute autre compagnie pour régler vos problèmes d'assurance-automobile ou d'assurance contre le feu.

1. **Les décisions et la politique de la MERIT INSURANCE COMPANY sont arrêtées au Canada.** Plus de 66 succursales Merit au Canada sont dirigées par des spécialistes qui connaissent les problèmes régionaux de l'assurance-automobile et de l'assurance contre l'incendie.
2. **Les capitaux de la MERIT demeurent au Canada.** Les primes et le capital de plus de $14,000,000 de la Compagnie, placés dans divers secteurs de notre économie, aident à maintenir le niveau de vie des Canadiens.
3. **Les paiements en réclamation profitent à l'économie régionale.** Les millions de dollars que MERIT paie annuellement en réclamation favorisent le plein emploi chez les ouvriers du bâtiment et des ateliers de réparation d'automobiles, partout au Canada.
4. **Le représentant MERIT est au service de la société aussi bien que de sa clientèle.** Près de 500 employés de la MERIT, ainsi que leur famille, participent au progrès de leur région, de Saint-Jean-de-Terre-Neuve à Victoria.

Pour tous vos problèmes d'assurance-automobile ou d'assurance contre le feu, rendez visite, téléphonez ou écrivez à la succursale MERIT la plus proche de chez vous. Vous y recevrez une attention personnelle et amicale.

MERIT INSURANCE COMPANY

Bureau régional: 70 rue Larch, Sudbury — OS. 4-8321
Succursales de l'Ontario: Barrie • Belleville • Brantford • Cornwall • Guelph
Hamilton • Kenora • Kingston • Kirkland Lake • London • Niagara Falls
North Bay • Ottawa • Pembroke • Peterborough • Port-Arthur • St. Catharines
Sault-Ste-Marie • Stratford • Sudbury • Timmins • Toronto • Windsor
66 BUREAUX AU CANADA

61-3F

LE COURRIER DOMINICAL

Ephémérides des Fondateurs de l'Eglise canadienne

2 février

La Purification (Chandeleur)

D'après la loi juive, tout premier-né appartenait au Seigneur et ses parents devaient le racheter aux prix d'un agneau ou deux colombes qui étaient sacrifiés à sa place. La mère de Jésus se soumet à cette loi; mais en présentant Jésus dans le Temple, elle sait que la présentation, loin de Le soustraire au sacrifice, est plutôt l'offertoire du Sacrifice qu'Il consommera sur le Calvaire pour notre Rédemption.

La fête chrétienne qui nous conserve le souvenir de cette cérémonie porte, dans le langage populaire, le nom de la Chandaleur, à cause de la procession qui se faisait ce jour-là dans nos églises avec des cierges allumés. Cette procession nous apparaît comme la marche du peuple chrétien à la lumière du Christ.

Chez les Fondateurs de l'Eglise canadienne, la Purification illumina certains instants de leur vie. Chez ces vertueux croyants, cette fête marquait leur vie.

Mgr de Laval profitait d'une telle occasion pour inspirer à ses diocésains un amour plus profond pour la Mère de Dieu, qu'il vénérait d'un culte tout spécial.

Marguerite Bourgeoys, dans sa ville natale de Troyes, assistait à la procession de la Chandeleur tenant en mains un cierge spécial, fabriqué par son père qui exerçait le métier de chandelier. Aujourd'hui Bienheureuse, la flamme de son zèle éclaire comme le plus beau cierge le peuple sur lequel elle veilla avec tant d'attention.

Dans la vie de Marie de l'Incarnation, c'est au lendemain de la Purification qu'eût lieu la profession de son fils, Claude Martin, chez les Bénédictins de St-Maur. Pour Marie de l'Incarnation comme pour la Très Sainte Vierge, c'était l'offertoire de son fils unique.

Pour Mère d'Youville, cette fête revêt aussi son caractère de détachement. C'est la 2 février qu'elle signe, avec ses compagnes, un acte de désappropriation universelle.

Mère Catherine de Saint Augustin profite de la Purification pour faire un pas de plus dans la voie de la sanctification. Elle fait voeu ce jour-là de faire tout ce qu'elle connaîtrait de plus parfait et à la plus grande gloire de Dieu.

Dans la vie de Jeanne Mance, la Purification manifesta la puissance de Marie et sa grâce envers l'héroïque pionnière de Ville-Marie. Au tombeau de M. Olier, Jeanne Mance recouvre l'usage de son bras. Le jour même, elle atteste le fait dans une déclaration signée de sa main guérie.

6 février

Marguerite Bourgeoys a trente-trois ans, l'âge des grandes immolations et des sacrifices qui comptent. Elle quitte tout, patrie, parents, amis, biens et s'embarque de Troyes pour le Canada, le 6 février 1652.

C'est douze cents lieues qu'il lui faut franchir avant d'atteindre la plage désirée. "Sans sou ni maille, avec un minuscule paquet qu'elle peut porter sous son bras", elle part à la conquête des âmes. En chemin, elle est déjà l'apôtre de Marie; elle invite les voyageurs à réciter le chapelet et l'office de la Sainte Vierge. Et elle arrive enfin au pays du Canada, dans cette Ville-Marie, objet de ses désirs et de ses rêves d'apostolat.

14 février

Une persone, souffrant de diabète, fut hospitalisée le 14 février 1957. La gangrène s'était mis dans un orteil et s'était propagée à la plante du pied. Le médecin jugea l'amputation comme inévitable et estima la guérison comme très longue sans l'amputation.

"Sur les avis de quelques amies, raconte la patiente, je commençai une neuvaine à la Bienheureuse Marguerite Bourgeoys. O merveille, l'orteil gangrené commença à se détacher du pied! Lorsque le travail de la nature ou plutôt, celui de la Bienheureuse, fut terminé le chirurgien n'eut qu'à donner le coup de grâce. La petite incision faite alors se cicatrisa très vite. Toutes traces de gangrène à la plante du pied disparurent".

Les Cendres

15 février 1961

Les Cendres, d'où le feu s'est retiré, sont le symbole de l'âme pécheresse, d'où Dieu s'en est allé. C'est une sorte de confession mimée, une reconnaissance de nos faiblesses, une résolution de lutter contre le péché.

Les démons eux-mêmes nous apprennent à leur façon l'importance du salut des hommes: ils mettent tout sur pied pour anéantir l'oeuvre du salut. Mère Catherine de Saint - Augustin, victime volontaire, souffrit atrocement parce qu'elle contrecarra les desseins de l'enfer.

Le Bon Dieu voulut bien lui donner l'assurance que tous les malades qui mourraient sous son administration seraient sauvés. Elle accepta ses peines intérieures et ses tourments en reconnaissance de cette faveur insigne que Dieu lui rendit.

...ça vous regarde

La télévision, la radio et les journaux ont annoncé qu'au Consistoire du 19 janvier, on avait demandé au Pape Jean XXIII de béatifier la vénérable Kateri Tekawitha. Auparavant une réunion dite "antépréparatoire" s'était tenue à la Congrégation des Rites pour délibérer au sujet des miracles de la vénérable. Une seconde assemblée appelée "préparatoire", présidée par quelques cardinaux, a conclu que le temps était venu de proposer sa béatification à Sa Sainteté Jean XXIII. Au consistoire qui a suivi la remise du galero rosso, du chapeau rouge, à Leurs Eminences Joseph E. Ritter, archevêque de St-Louis aux Etats-Unis; José Humberto Quintero, archevêque de Caracas, Venezuela; Luis Cordoba, archevêque de Bogota, Colombie; et de Giuseppe Ferretto, membre de la Curie romaine, il a été question de la béatification de Son Excellence Mgr Népomucène Neumann, C.SS.R., quatrième évêque de Philadelphie, d'origine chécoslovaque, du moine libanais Serbelius Maklouf et de la vénérable Kateri Tekawitha.

Kateri, il ne faut pas l'oublier, est morte en odeur de sainteté à la Mission Saint-François-Xavier sur la rive sud du St-Laurent, face à Montréal. D'après le bollandiste Hippolyte Delehaye, le saint appartient d'abord au pays où il meurt: "La patrie du saint est l'endroit du monde d'où il est parti pour entrer dans la gloire; c'est le coin de terre où a été déposée sa dépouille mortelle..." La vénérable Kateri Tekawitha n'est donc pas étrangère au Canada français.

L'importance de Kateri réside de prime abord dans le sens missionnaire de sa vie: voilà pourquoi sa béatification et sa subséquente canonisation s'avéreront fort utiles à toutes les missions lointaines. N'est-elle pas la première néophyte, vierge et non-martyre, dans toute l'histoire de l'Eglise, qui aura atteint la gloire des autels en dehors des voies mystiques extraordinaires?

Par sa sainteté ordinaire – si l'on peut appliquer cette épithète à la sainteté – je veux dire sa sainteté à la façon de sainte Thérèse de Lisieux, et par la laïcité de sa vie dans le bons sens du mot, la béatification de cette merveilleuse petite fille des débuts de notre histoire, ça vous regarde! Pour le moment, remercions Dieu de tout coeur de la grâce de cette béatification qui s'annonce, de la béatification de celle que nos ancêtres reconnaissaient comme "la protectrice de la Nouvelle-France"!

Recommandez vos intentions de toutes dimensions à la vénérable Kateri Tekawtha. Envoyez-les au Centre Kateri, au soin RR. PP. Jésuites, à Caughnawaga (Québec). Je vous enverrai un exemplaire de la revue KATERI.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT:

LES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE

SECRÉTARIATS: 25 ouest, rue JARRY MONTRÉAL-11 — 750 est, rue SAINT-JOSEPH QUÉBEC

LA CAMPAGNE SCOLAIRE DU COMITE DES FONDATEURS

La journée de l'Eglise canadienne dans nos écoles remet à l'honneur les principaux personnages qui ont illustré l'histoire du Canada et, en premier lieu, les six Fondateurs les plus marquants de cette épopée mystique qui suivit la naissance de notre pays.

Pour cette campagne scolaire, le Comité des Fondateurs, après étude par son comité d'instituteurs, propose un thème différent chaque année aux institutions de la Province de Québec, aux écoles françaises d'Ontario et d'Acadie. Il leur suggère un programme et leur envoie des dépliants, affiches et photos encadrées. L'expérience des années passées prouve que nos instituteurs et institutrices savent répondre généreusement au désir de nos évêques, à l'exemple de nos autorités scolaires. Pendant les sept années du cours primaire, les élèves ont ainsi l'occasion de vénérer et de prier chacun des six Fondateurs de l'Eglise canadienne.

La campagne 1961 aura pour thème: **Science et vertu avec Marie de l'Incarnation.** La journée des Fondateurs de l'Eglise canadienne est fixée au vendredi le 24 février.

Marie de l'Incarnation eut le privilège d'être initiée par révélation à la dévotion au Coeur de Jésus. Recommandons le succès de la présente campagne au divin Coeur de Jésus, symbole d'amour sous sa plus haute expression.

(Demander notre fascicule gratuit sur les fondateurs)

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne,
25 ouest, rue Jarry, Montréal, Qué.

Les fameux Trésors polonais

"L'opération "Trésors polonais" est close et désormais passée à l'histoire. Le procureur-général de la province, M. Georges-Emile Lapalme, a révélé, que c'est à la suite de requêtes des plus hautes autorités religieuses polonaises et canadiennes, que les trésors ont été retournés à leurs propriétaires". Voilà ce que rapportait LA PRESSE du 5 janvier 1961. Et l'Honorable Lapalme de continuer: "Cette importante décision a été prise après quinze mois de négociations diverses, pour répondre aux demandes pressantes de tout le peuple polonais, le seul possesseur légitime de ces biens historiques. Ces requêtes ont été exprimées par les voix des plus hautes autorités religieuses de Pologne et du Canada".

Et LA PRESSE conclut: "Tous les actes officiels ont été signés, à trois heures, le 31 décembre 1960, au Musée de la province, en présence du représentant personnel du Primat de l'Eglise canadienne, par le conservateur du Musée de Wawel, Cracovie, et l'archiviste de la province de Québec".

La Pologne ne pouvait recevoir plus riche cadeau du Nouvel An que l'annonce du retour chez elle de cette si célèbre collection. Lorsqu'on connait le patriotisme merveilleux des Polonais et leur attachement à leur histoire millénaire (on fêtera bientôt le millénaire du christianisme en Pologne), l'on sait combien le geste que vient de poser le Gouvernement de la Province de Québec a une haute valeur. Il faut féliciter vivement le Premier Ministre Lesage et son Cabinet de cette décision lucide et positive. Pour n'être pas injuste envers la vérité, il faut avouer que le regretté Paul Sauvé et l'honorable Antonio Barrette ont travaillé dans le sens de cette décision de l'Honorable Jean Lesage.

Ce qui doit intéresser surtout le Canada français, c'est de voir que les Autorités religieuses de Pologne et du Québec ont été à l'origine des démarches qui ont abouti à l'heureuse décision. On n'avait pas le droit de faire de la politique avec ces trésors qui sont, en un sens, comme l'âme de la Pologne. Depuis ma jeunesse que j'aime la Pologne dont l'histoire héroïque est un exemple pour l'humanité. Jamais peuple n'a été plus vaillant à défendre sa foi et le patrimoine sacré de la nation. A ce point de vue, bien de nos compatriotes qui agitent sans cesse toutes sortes de sophismes, d'idéologies inacceptables au Canada français catholique, devraient méditer sur le sens du sain patriotisme et d'une religion éclairée.

Je suis profondément dé[illegible] par les luttes qu'on a voulu faire surgir au Canada français contre l'Eglise, ces derniers temps. Roger Duhamel, imprimeur de la Reine, a eu le courage, dans NOTRE TEMPS, de demander aux anticléricaux de se battre visière levée. Ce qu'on a recours à toute une collection de masques pour moufler ses véritables sentiments! L'EGLISE CANADIENNE a droit à toute notre admiration, à notre reconnaissance. Les agitateurs sont de tristes sires. Le radiomessage de NOEL de Jean XXIII sur LA VERITE vaut infiniment plus que leurs savants sophismes.

ROGER BRIEN

L'épiscopat canadien et l'observance du dimanche

OTTAWA — Dans une déclaration récente, l'épiscopat canadien souligne "qu'il ne voit pas sans une grave inquiétude la tendance qui s'affirme dans le commerce et dans l'industrie à considérer le dimanche comme un jour ouvrable".

L'épiscopat canadien précise que "si cette tendance devait se concrétiser un jour dans une législation ou s'implanter dans notre milieu social par une certaine tolérance, alors tous ceux qui se réclament avec fierté de la doctrine du Christ verraient disparaître des institutions bâties, non sans efforts, par de nombreuses génération de citoyens loyaux".

Cette déclaration a été publiée à l'issue de la réunion plénière annuelle de l'assemblée des cardinaux, archevêques et évêques du Canada à Ottawa.

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE—

URGENCE HUMANITAIRE

par Elisabeth Barker

Il y a un an, bien peu de gens, en Angleterre ou ailleurs, savaient quoi que ce soit à propos du Congo, sauf qu'il se trouvait quelque part au centre de l'Afrique. Aujourd'hui, à peu près tout le monde connait le nom d'au moins deux ou trois principaux hommes politiques congolais, bien que peu puissent sans doute dire de quel côté ils sont; beaucoup ont l'impression confuse que chacun s'oppose à tous.

Plusieurs aussi se rendent compte que, si ces hommes politiques—ou du moins, certains d'entre eux—ne peuvent s'entendre pour travailler de concert, l'opération de sauvetage des Nations Unies s'effondrera, ce qui pourra conduire à un conflit sourd ou ouvert entre les grandes Puissances au coeur de l'Afrique.

Dans la lutte politique qui se livre au sein du Congo et entre les champions extérieurs des chefs congolais rivaux, le citoyen ordinaire ne peut guère agir, pas plus en Angleterre qu'ailleurs.

Toutefois, il se livre une lutte encore plus urgente au Congo, qui a touché le coeur et l'imagination de bien des gens, surtout en ces dernières semaines. C'est la lutte contre la famine et la maladie. Bien des gens, indifférents ou désillusionnés au sujet des conflits politiques, ont réagi d'une façon personnelle et directe aux besoins de tous les gens qui, au Congo, souffrent de la famine, de la faim, de la maladie.

Le Secrétaire général des Nations Unies, M. Hammarskjold, a d'abord demandé aux membres de contribuer pour un total de cent millions de dollars à la Caisse des Nations Unies pour venir en aide au Congo. Le gouvernement anglais a déjà donné trois millions et il a promis deux autres millions. Les Etats-Unis ont donné cinq millions et ont promis une somme bien plus considérable si d'autres membres participent à la Caisse.

L'Organisation des Nations Unies, par l'entremise de ses fonctionnaires et de ses spécialistes, et par l'entremise des médecins et des infirmières de pays membres qui se sont offerts volontairement pour le service au Congo, a fait de son mieux pour parer à la situation. Mais elle n'a pu empêcher une tragédie humaine à grande échelle dans certaines régions.

Déjà, en octobre dernier, un journaliste anglais, Ritchie Calder, après avoir parcouru le Congo à l'invitation de l'Organisation mondiale de la santé, donnait un grave avertissement du danger de famine et de maladie dans la province de Kasai où se trouvent les riches gisements de diamants. Au départ des autorités belges, les services sanitaires se sont effondrés. La guerre des tribus a entraîné de massifs mouvements de population; déjà, l'automne dernier, on comptait au moins 120,000 personnes déplacées dans cette province. Déjà, aussi, la Croix-rouge distribuait du lait fourni par le Danemark et la Suisse, et du sucre que donnait la Russie. La Caisse des Nations Unies pour l'aide à l'enfance accordait du blé, du sel, du poisson, de l'huile de palmier, du riz et d'autres aliments.

Le danger demeure. Par suite des pillages, de l'incendie de villages, de la destruction des récoltes et de l'emploi des graines de semences en guise de nourriture, on n'a pu faire les emailles. La famine s'annonçait donc à peu près certains dans trois mois.

Vers la fin de décembre, la nouvelle commençait à se répandre dans le monde qu'au Kasai, des gens mouraient chaque jour de faim: d'après certaines dépêches, jusqu'à 200 par jour. Le total des réfugiés s'est gonflé jusqu'à près de 300,000. L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture a demandé avec instance des approvisionnements d'aliments et, surtout, de semences. Le gouvernement anglais a envoyé de l'argent pour l'achat de semences et d'outils à l'intention des régions affligées, et des tentes pour abriter les réfugiés. D'autres gouvernements ont répondu à l'appel avec autant d'empressement.

La réponse des particuliers, hommes, femmes et enfants,—a été magnifique. En Angleterre, des photos d'enfants congolais émaciés et affaiblis ont paru dans les journaux et à télévision. Des milliers de gens ont été à la fois horrifiés et touchés. En très peu de temps, le Comité d'Oxford pour le soulagement de la famine recevait 110,000 livres en vue de la fourniture d'aliments. La Croix-Rouge a reçu 35,000 livres en peu de jours afin d'envoyer des équipes médicales et des aliments à ce pays et elle a établi des postes d'alimentation. D'autres groupements bénévoles ont reçu en abondance des dons en argent.

En Angleterre comme ailleurs, les milliers de gens qui donnent au Congo de l'argent, des marchandises, du temps, du travail ou le fruit de connaissances spécialisées, ne recherchent aucun avantage personnel ou politique imaginable. Ils agissent seulement à cause d'un sentiment profond de solidarité humaine. L'endurance et la force de ce sentiment procurent quelque espoir pour l'avenir.

Abel Vosburgh, 63 ans, subira en octobre un procès sous l'accusation du meurtre de sa femme et de ses 11 enfants. Il a été envoyé à son procès par le juge Patrick Delaney, à l'issue de son enquête préliminaire qui a duré plus de quatre heures.

La prochaine session de la cour criminelle de Sweetsburg, où se déroulera le procès, commencera en octobre prochain seulement. D'ici là, Vosburgh restera en cellule.

Le 29 décembre dernier, en pleine nuit, la femme de Vosburgh et 11 de ses enfants ont péri dans un incendie, à Noyan. Le lendemain, les victimes étaient inhumées, sans enquête. On croyait tout naturellement à un tragique accident. Mais des indices firent ouvrir une enquête qui conduisit à l'autopsie des corps exhumés. L'examen des restes de Mme Vosburgh révéla alors que celle-ci était déjà morte au moment de l'incendie.

Une enquête du coroner tint Abel Vosburgh criminellement responsable de la mort de sa famille et il fut envoyé à son enquête préliminaire, laquelle avait lieu vendredi dernier.

Institut Social Populaire

LES ACTES PONTIFICAUX

Le numéro 113 des Actes Pontificaux vient de paraître. C'est le premier de l'anée 1961 (janvier-février). Il ouvre la dix-septième série. Ce numéro contient cinq allocutions prononcées par S. S. Jean XXIII, à l'occasion des fêtes religieuses. Le plus important est certainement le message de Noël. Après un bref préambule sur la Nativité de Notre-Seigneur, le Souverain Pontife entre aussitôt dans l'important sujet dont il veut parler: la vérité, vérité dans l'homme et vérité dans le chrétien. Cet opuscule se vend $0.40. L'abonnement annuel aux Actes Pontificaux est de $3.00

LA 'PREMIERE DAME' DES ETATS-UNIS

Comme son mari, Mme Kennedy est passée par le journalisme. C'est à ce métier qu'elle doit d'avoir fait sa connaissance, il y a sept ans. Son nom, Jacqueline Bouvier, prouve son ascendance française. Il y a à Pont-Saint-Esprit des Bouvier qui sont ses cousins. Son père est un agent de change fortuné, appartenant à la haute société new-yorkaise. Après ses études en Amérique, elle a suivi les cours de la Sorbonne: littérature, histoire, langues vivantes. Elle parle le français, l'italien et l'espagnol. Cette présidente démocrate est une transfuge du parti républicain. Elle s'en explique avec un sourire: "Il faut avoir été républicain pour savoir comme c'est bon d'être démocrate", et ajoute: "C'est mon mari qui m'a convertie". Si Mme Kenedy a beaucoup contribué au succès de son mari, elle a dû abandonner la campagne trop fatiguante pour elle qui attendait son deuxième enfant.

INFORMATIONS SUR LE CONCILE OUCUMENIQUE

On se souvient que c'est par un communiqué remis à la presse le 25 janvier 1959, que le monde catholique a été informé de la décision de S.S. Jean XXIII de réunir un Concile Oecuménique. Depuis le Pape n'a cessé de parler de ce grand événement que toute l'Eglise prépare activement. Mais comment serons-nous tenus au courant du développement des travaux du Concile? Dans une interview, S. Exc. Mgr O'Connor, directeur du secrétariat presse-radio-cinéma-télévision, pour la préparation du Concile, a précisé que cet organisme n'était pas chargé d'apporter une aide technique à la presse, la radio, la télévision et le cinéma pour la diffusion d'informations concernant le Concile Oecuménique. Par contre, Mgr Felici, secrétaire de la Commission Centrale, a indiqué qu'un bureau serait installé au secrétariat du Concile où les correspondants accrédités à cet effet pourront, dans une certaine mesure, prendre connaissance des actes du Concile, en soi couverts par le secret, et les faire connaître au public. Notons encore que la section études de la Commission centrale prépare la publication de tous les actes de la phase anté-préparatoire du Concile. Un premier volume paraîtra prochainement: il contiendra tous les documents pontificaux concernant le Concile du 25 janvier 1959 au 5 juin 1960. Onze autres volumes contiendront toutes les matières préposées pour le Concile, mais à la différence du premier volume, ils resteront normalement secrets jusqu'à la conclusion du Concile lui-même.

LA C.F.T.C.

La Confédération française des Travailleurs chrétiens (C.F.T.C.) est devenue grâce au zèle intelligent et tenace de ses chefs, une des plus grandes forces chrétiennes de la France. Elle vient de publier à l'occasion du nouvel an un numéro spécial de son journal: Le Syndicalisme. Tout en renseignant ses lecteurs sur des faits qui peuvent les intéresser, elle profite de l'occasion pour faire connaître le travail qu'elle accomplit. La C.F.T.C. a le courage de poser le vrai problème: l'économie, toute cette machine à produire, à fabriquer, à distribuer, à consommer, c'est fait pour qui? Elle est faite d'abord et avant tout pour la grande masse des familles ouvrières qui fait tourner nos usines et marcher l'économie. L'économie du pays et celle de l'Europe de demain doit être orientée vers le consommateur, pour le consommateur. C'est pour cela que la C.F.T.C. réclame des réformes profondes, une planification économique, une véritable démocratie économique.

Le Grand Nord le pays du froid et de coeurs chauds

Les Territoires du Nord-Ouest sont probablement un des lieux les plus désolés de la terre, avec un des climats les plus rudes qui soient, mais les hommes qui y vivent ont l'humeur joviale et les histoires qu'ils racontent sont loin d'être lugubres. Telle est l'impression qui se dégage d'un récit de voyage dans le Grand Nord canadien qu'on peut lire dans Sélection du Reader's Digest de février.

En parlant de bones histoires, voici celle du whisky à la glace qu'un prospecteur grisonnant, gaillard puissant, vêtu d'une chemise rouge, raconte entre deux bouffées de cigare. "Il fait si froid dans le Grand Nord, dit-il, que le thermomètre est même descendu jusqu'à 90 sous zéro. Si vous avez un invité qui a envie de boire du whisky, pas question de lui verser un verre. Il faut briser la bouteille, lui tendre un bloc de whisky et lui dire: 'Cassez-vous un coup!'"

Même les bêtes sont plus malignes là-bas qu'ailleurs. Le même prospecteur avait un chien à qui il avait appris à jouer au pokere. Il était devenu de première force. Mais il a dû l'obliger à renoncer, car lorsqu'il avait beau jeu, il remuait la queue.

Dans cette immense région, presque aussi grande que la moitié des Etats-Unis, et qui compte en tout et partout 17,000 habitants, la terre est perpétuellement gelée, si bien que quand il faut creuser une tombe, c'est tout un problème. Il faut commencer par faire du feu pour dégeler la terre avant de pouvoir enfoncer une pelle. Pendant les chaleurs de l'été, on fait le compte approximatif de tous ceux qui mourront au cours des mois suivants et l'on creuse les tombes pour toute l'année.

Les trappeurs ou prospecteurs solitaires qui cherchent leur vie dans ces solitudes mènent en hiver une vie si effroyable qu'on a peine à y croire. Isolés de tout, parfois pendant trois ou quatre mois, il couchent sous la tente par 70 sous zéro. Les rares journées où il fait "doux", le thermomètre marque 20 sous zéro. "L'hiver, dans la toundra, raconte l'un des prospecteurs devenu avocat, on ne voit jamais vraiment le soleil. On ne rencontre pas âme qui vive pendant six mois. C'est une solitude à vous rendre fou. J'ai failli le devenir moi-même. Quand je me suis aperçu que je parlais tout seul, j'ai compris qu'il était temps de partir."

Pourtant, lit-on encore dans Sélection, même si tous ont cent bonnes raisons de quitter ce pays inhospitalier, ils restent et quand, en fin de compte, ils s'en échappent, ils n'ont rien de plus pressé que de revenir. Quant à ceux qui s'expatrient définitivement, on en parle comme s'ils étaient morts.

Cet homme qui porte bien haut un chapeau de fourrure à la russe, n'est nul autre que l'ancien gouverneur-général du Canada, le comte Alexandre de Tunis. Lors d'un récent voyage au Canada où il visita Ottawa et Toronto, il dut faire face à la vague de froid intense qui sévit au pays! Va sans dire que notre homme était prêt à affronter les intempéries. Il visitait le Canada à titre de président du Post Graduate Medical School of London.

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Marenger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
38 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
Sudbury OSborne
Ontario 4-6972

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame OS. 3-6632

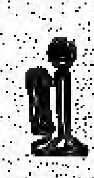
RELATIONS
REVUE DU MOIS
... D'INTERET GENERAL PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS
● pour les hommes de profession libérale
● pour les éducateurs
● pour les hommes publics
● pour les chefs ouvriers
● pour les dirigeants sociaux
● pour le clergé
● pour les communautés religieuses
On peut s'abonner à 'Relations'
$4.00 par année
122 Elm e. — OS. 3-0700
(voir G. C. Faucon)

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'
DANS LE TELY (fin de semaine)
● Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
● La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
● 16 pages comiques en couleurs.
● Voyages, Sports, livres, etc. . .
LE TELY (fin de semaine) .10¢

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Impérial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

Lazy Bob's **MOTEL**
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

Vendeurs demandés
HOMMES!
Commerce Rawleigh maintenant vacant dans Sudbury. Commerce bien établi. Excellent occasion. Plein temps. Ecrivez à Rawleigh, Dept. B-361-189, 4005 Richelieu, Montréal.

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers

142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Futurs Mariés
• Faire Part
• Serviettes
• Remerciements Etc.
Consultez
Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd. OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
Hubert Guenette
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5411

PERSONNEL
VIEUX, EPUISE? Les Tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'hommes, femmes après 40. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE —

A la Librairie Loisirs

Pourquoi pleurs-tu Madonnina

par Marie-Antoinette Grégoire-Coupal

Il y a quelques années, Mme Grégoire-Coupal publiait aux Editions Fides "Le carillon d'espérance", une grande fresque consacrée à quelques hauts-lieux de la piété mariale en Europe.

"Pourquoi pleures-tu Madonnina?" traite d'un événement plus récent, et qui concerne également une manifestation de la Sainte Vierge; le prodige dont Syracuse a été le théâtre en août 1953.

Avant d'écrire cet ouvrage, Mme Grégoire-Coupal s'est rendue dans cette ville de Sicile, d'où elle a rapporté beaucoup plus qu'un simple récit: un véritable reportage sur la "Madone des Larmes de Syracuse". Elle a su admirablement recréer l'atmosphère qui a entouré le prodige. On y trouve décrits, la vie et les sentiments de la famille Jannuno avant et après la journée du 29 août 1953, les réactions de la foule, témoin du prodige et le revirement qui s'est opéré en elle, l'émotion provoquée dans le monde.

Pour mieux situer l'événement, l'auteur rappelle tout d'abord les diverses manifestations de la Sainte Vierge en Italie. Quelques chapitres sont consacrés à l'histoire de la Sicile, à la description des moeurs et du tempérament de ses habitants et aussi des beautés de l'île. Des photos de la famille Jannuno, de la "Madone des larmes", de quelques paysages et monuments renommés pour leur attrait et leur beauté ajoutent un intérêt supplémentaire à cet ouvrage.

Mais ce que l'auteur a surtout voulu faire ressortir, c'est le message et la prière que la Sainte Vierge a adressés au monde en versant des larmes dans une modeste maison d'ouvriers siciliens, et la réponse que les chrétiens doivent donner à cette prière.

Pourquoi Pleures-tu Madonnina? par M.-A. Grégoire - Coupal. 123p. 22cm. Photos hors texte. Coll. Rêve et vie. $1.50 (par la poste $1.60). En vente à la Librairie Loisirs, 122 est rue Elm, Sudbury, tél.: OS. 3-0700.

AU ROYAUME de la femme

L'ère des détergents ne fait que commencer

Si un cerne autour de la lune présage la pluie, un cerne autour de la baignoire dénote . . . une maîtresse de maison vieux-jeu. Le temps, on ne peut guère le changer; mais la ménagère, elle, peut apprendre à se servir de détergents.

En fait, ce serait presque un miracle qu'elle ait échappé à leur influence. Sur les étagères des super-marchés, les empaquetages et marques de toutes sortes se disputent son attention. Les usages des détergents ne se comptent plus: indispensables à l'industrie, ils entrent dans des produits extrêmement variés, du shampooing pour bébé aux solutions pour nettoyer les éléphants au zoo.

A la radio et à la télévision, l'opéra-savon est devenu le drame-détergent et le commanditaire proclame, de toute l'éloquence de l'annonceur, la supériorité de son produit.

Le savon, évidemment, se prête toujours à maints usages; au demeurant, il est lui-même un détergent, bien que le mot s'applique plus particulièrement aux produits détersifs de fabrication chimique. Pour la toilette, le savon prime toujours, bien qu'on trouve sur le marché des détergents en pain. Efficace, le savon l'est toujours, mais il exige certaines conditions pour bien nettoyer.

L'une, c'est l'eau douce. Dans l'eau dure, le savon ne mousse pas et forme une écume. Et comme la plupart des villes canadiennes sont dotées d'eau dure, les ménagères préfèrent les détergents pour le lavage du linge, parce que leur action n'est pas entravée par l'eau dure.

Empreinte de succès, surtout depuis la dernière guerre, l'histoire des détergents remonte aux années '30. A cette époque, l'industrie textile recherchait un agent de nettoyage pouvant résister à des produits chimiques puissants. On trouva la solution sous forme d'un agent composé d'alcool, extrait d'huiles de cotier et de palmier, traité à l'acide sulfurique, puis neutralisé avec de la soude caustique.

Très efficaces, ces alcools sulfonés étaient très chers et leur prix montaient au fur et à mesure que les huiles naturelles devenaient plus rares. En fait, le prix des détersifs serait demeuré hors de portée de la ménagère si on n'avait remplacé les huiles de palmier et de cotier par des huiles synthétiques extraites de produits du pétrole.

Les besoins militaires durant la dernière guerre stimulèrent les recherches des produits du pétrole si bien que dès après le conflit on trouva sur le marché des détersifs en flocons, liquides, en pains et en crèmes.

Aujourd'hui, on consacre à la sulfonation des tonnes d'acide sulfurique et de soude caustique. D'autres substances chimiques servent aussi dans la fabrication des détergents, sans oublier les parfums, les colorants et les blanchisseurs optiques qui y entrent également.

L'un des premiers détergents à paraître sur le marché canadien ne convenait qu'à la vaisselle et au lavage à la main du linge. Aujourd'hui, on dispose, pour la lessive familiale, de détersifs puissants et efficaces. Au stade de la recherche: des sachets pré-mesurés qui se dissolveront dans l'eau de la lessiveuse.

Sans contredit, l'ère des détergents ne fait que commencer!

DE CHOSES ET D'AUTRES

Aliments utiles

Le lait est un aliment à peu près parfait. Nature ou en poudre, il fournit du calcium, de la riboflavine et des Protéines, ainsi que de la vitamine A et de la thiamine et d'autres vitamines et ses minéraux. Le lait et le fromage peuvent fournir les quantités de calcium dont l'organisme a besoin. Les Règles alimentaires au Canada recommandent que les enfants de moins de douze ans boivent une chopine de lait par jour; les adolescents ont besoin d'au moins une chopine et demie et les adultes devraient prendre au moins un demiard chaque jour.

Cubes à glace

Lorsque vous vous servez d'eau de sources naturelles pour faire des cubes de glace dans le réfrigérateur, soyez bien sûr que l'eau est pure. Dans les campagnes et les lieux de villégiature, l'eau peut provenir d'un ruisseau ou d'un lac qui pourrait être pollué. La congélation ne tue pas les microbes ou les bactéries dans l'eau; ainsi, à moins que l'eau ne soit filtrée, il faut la faire bouillir avant d'en faire des cubes de glace ou de s'en servir pour les aliments.

Yeux bigles

Environ trois pour cent des enfants ont les yeux bigles. Comme les yeux ne se redressent pas avec les années, il faut que les parents conduisent chez l'oculiste l'enfant qui louche, si jeune soit-il. L'oculiste peut traiter le strabisme et épargner des humiliations et une vue défectueuse à l'enfant.

Rinçage rapide

Il faut essuyer ou laver tous les fruits et légumes avant de les manger ou de les faire cuire. Il ne faut pas les laisser tremper longtemps dans l'eau, surtout si le fruit est mou comme les fraises ou si les légumes sont pelés ou coupés en morceaux. Les résidus d'insecticides, la poussière ou la saleté s'enlèvent à l'essuyage ou au lavage rapide. Les faire tremper longtemps gâte ces aliments en leur ôtant leur valeur minérale et les vitamines.

Un artiste bien connu pour ses illustrations graphiques sur la CBC ces dernières années, M. Graham Coughtry est ici accompagné de sa femme, née Larsia Pavlychenko. Ils se sont mariés à l'ambassade britannique de Paris. Mme Coughtry est de Saskatoon et connut son mari alors qu'elle fréquentait le Collège des Arts d'Ontario.

QUELQUES SUGGESTIONS POUR LA ST-VALENTIN

Apéritifs

Jus de pomme additionné de jus de framboise, d'abocas ou de grenadine; Cocktail au jus de tomate; Canapés, taillés en forme de coeur et tartinés de fromage; Sandwichs également taillés en coeur, garnis au goût de viande, volaille, poisson, pâté de foie gras, cretons . . . et puis grillés.

Pain de viande, gelatine, cuits ou moulés dans un moule en forme de coeur.

Petits fours secs, biscuits au sucre détaillés en coeurs et couverts sur l'envers d'une mince couche de glace rose.

Sablés, meringues aux cerises.

Le Gâteau Saint-Valentin

Faire cuire un gâteau au beurre dans un moule peu profond de 9 ou 10 pouces de côté. Laisser refroidir. Découper en forme de coeur. Partager en deux dans le sens de l'épaisseur et farcir d'une bonne couche de fraises congelées sucrées, presque complètement décongelées.

Délayer du sucre à glacer avec du sirop de cerise, de framboise ou un eligueur rouge afin d'obtir une attrayante couleur rose, ou bien délayer avec du lait et ajouter quelques gouttes de colorant. Verser sur le gâteau et laisser sécher.

Beauté dangereuse

Les cosmétiques tant appréciés des mamans et des grandes soeurs, constituent un danger pour le jeune enfant. Les comprimés et les liquides attirent la plupart des petits enfants et ces derniers avalent vite tout ce qui tombe sous leurs petites mains. Les lotions contenant de l'alcool, les désodorisants et les décolorants peuvent empoisonner un enfant. Quand un enfant avale un liquide ou un produit douteux quelconque, il faut appeler le médecin immédiatement et lui donner le nom de la substance qu'il a avalée. S'il ordonne que l'enfant soit conduit à l'hôpital, il faut apporter le produit, afin que les médecins découvrent les éléments chimiques qu'il contient.

La mère de Mme David Langdon d'Ottawa, avait envoyé des fleurs à sa fille qui s'ingénia à fabriquer un valentin géant à même ces fleurs. Elle s'y fit photographier avec son fils et posta un valentin tout original à sa mère à l'occasion de la fête.

Pour rendre plus intéressante la présentation des petits pois, congelés ou en conserve, la Section des Consommateurs suggère d'en varier les assaisonnements. Selon les mets qu'ils accompagnent: poulet, boeuf, mets aux oeufs et au fromage ou agneau, voici des pois accommodés de beurre, condimentés d'oignon ou d'ail, de fines herbes ou d'épices tels que: sarriette, persil, muscade, menthe ou romarin. Toutes ces variétés devraient pouvoir satisfaire même le plus difficile dues gourmets!

Ces femmes imbues d'un esprit patriotique à toute épreuve accompagnent leur mari au Congrès de la "Canadian Construction Association". Leur chapeau identifie le genre de construction propre à la province dont elles sont originaires. De gauche à droite, Mme A. J. Shaw, Edmonton, femme du vice-président de l'Alberta; Mme J. M. Soules, Port Credit, femme du président national et représentant l'Ontario et Mme J. P. Lord, Regina, femme du vice-président de la Saskatchewan.

THE TELEGRAM

10 CENTS PAR SEMAINE POURVOIT LA LAURENTIENNE D'UN CAMPUS

SUDBURY — Dans un geste sans précédent au pays, la ville de Sudbury a fait cadeau à une institution d'enseignement d'un terrain d'une valeur de $475,000 dont le coût sera prélevé à même une taxe de 1 mille par année pendant cinq ans. C'est dire que les contribuables de Sudbury eux-mêmes dotent l'Université Laurentienne d'un campus de 500 acres sur le domaine occupé par le club de golf Idylwylde au sud du Lac Ramsey.

Cette levée à même les fonds publics représente pour le contribuable 10 sous par semaine, si son évaluation est de $5,000.00 Cette participation gégénérale à la fondation d'une université locale est un geste qui on l'espère sera imité par l'industrie, le gouvernement et autres bienfaiteurs. On estime qu'il faudra $15,000,000., dans un avenir immédiat si on veut couvrir ce campus de bâtisses et de l'équipement nécessaires.

ROSE-MARIE BARBEAU CHANTE

Dernièrement avait lieu à l'Ecole Vincent d'Indy de Montréal un concert auquel participait une de nos concitoyennes qui nous a fait grand honneur. Mlle Rose-Marie Barbeau a chanté en anglais, en allemand, en français et en espagnol des pièces qui mettait en valeur toutes les ressources de sa voix. Un extrait du "Messie" de Haendel nous a permis d'apprécier la puissance de son organe, une pièce de Brahms était toute de délicatesse et "Notre Amour" de Fauré lui valut un rappel enthousiaste; elle chanta alors un air espagnol d'une façon si naturelle, si simple et si gentille que nous oublions de l'écouter pour la regarder. Mlle Barbeau en est à sa quatrième année à une des plus célèbres écoles de musique au Canada, fondée et dirigée par une religieuse des Saints - Noms - de - Jésus-et-de-Marie, soeur de notre regretté Monseigneur Stéphane Côté. Notre chanteuse est la seconde élève de la région à poursuivre des études musicales à cet Institut. Souhaitons-lui de ne pas nous donner des espérances sans lendemain, mais de couronner ses années d'études ardues par un prix d'Europe; ce sera la consécration d'une grande artiste et un honneur pour notre ville.

Paul M.

Programme du CARNAVAL D'AZILDA

VENDREDI, 10 FEVRIER

5.15 p.m.—Messe à l'église Ste-Agnès.

7.15 p.m. — Ouverture du Carnaval devant le Bureau du Comité rue Notre-Dame, en face de l'hôtel Star.

7.30 p.m. — Présentation des Duchesses au Palais de Glace.

8.00 p.m. — Feu d'artifice.

8.00 p.m.—Patinage au Centre Civique.

8.30 p.m. — Soirée du Bon Vieux Temps à la salle Lakeview Inn.

SAMEDI, 11 FEVRIER

10.00 a.m. — Parade d'autos à Sudbury.

10.00 a.m. — Ballon - Balai.

1.00 p.m. — Parade (Centre Civique).

2.00 p.m.—Course de chiens (1er tour - 20 milles).

2.30 p.m. — Promenades.

4.00 p.m. — Arrivée des chiens.

Souper

7.00 p.m. — Patinage de fantaisie.

8.00 p.m. — Danse Mocassin au Centre Civique.

8.00 p.m.—Danse mascarade à la Salle Lakeview Inn.

DIMANCHE, 12 FEVRIER

Messes — 8.00 - 8.30 - 11 heures a.m.

1.00 p.m. — Ballon-Balai au Centre Civique.

1.30 p.m.—Course de chiens (2e tour - 20 milles).

2.15 p.m. — Courses en raquette.

2.45 p.m.—Lutte à la Corde.

3.30 p.m. — Arrivée des chiens.

3.30 p.m. — Joute de Hockey au Centre Civique.

5.00 p.m. — Banquet à la salle Lakeview Inn.

7.00 p.m. — Présentation des trophées.

8.00 p.m. — Couronnement de la Reine.

9.00 p.m. — Danses modernes.

Funérailles à Sudbury de M. Pierre-Avila Comtois

SUDBURY — Mercredi matin en l'église St-Eugène de Sudbury avaient lieu les funérailles de M. Pierre-Avila Comtois décédé le 5 février 1961 à l'hôpital St-Vincent-de-Paul d'Ottawa à l'âge de 83 ans et 11 mois.

Le R.P. Gérard Dallaire, S.J., curé de la paroisse Ste-Anne de Sudbury officiait aux obsèques assisté du R.P. Amédée Dupas, S.J. (diacre) et du R.P. Prevost, vicaire à St-Eugène (sous-diacre). La garde d'honneur était composée des représentants des Ecoles Séparées de Sudbury: MM. Roger Gionet, administrateur des écoles; Wilfrid Forget, assistant-secrétaire; Léon Lalonde, Guy Raymond, Ovila Chassé, Del Val Paquette, Armaldo Cecchetto et Pasquale Bombardieri, commissaires. Les porteurs honoraires étaient: MM. Léo Lamoureux, le docteur Gilles Desmarais, Ovila Bouchard, Ernest Schnupp, Antoine Desautels, Emile Lacourcière C.R., Gregory Mayer, le Dr J. M. Prévost et le Dr J. N. Desmarais. Etaient porteurs actifs: MM. E. Davies, R. Stevens, le docteur R. Hippolyte, Dwight Pawson, Léo-Paul Lacourcière et Bernard Lalonde.

Le défunt était l'époux de feue Marie Comtois qui mourut en 1953. M. Comtois était un homme d'affaires avantageusement connu dans la région. Il laisse dans le deuil: un fils, le docteur Bernard Comtois de Sudbury; deux filles, Mme Noël Chaput (Madeleine) de Lachute, Qué.; Mme Douglas Davies (Alice) de St. Catherines, Ont. Les funérailles étaient sous la direction de la Coopérative Funéraire de Sudbury. L'inhumation eut lieu au cimetière catholique de Sudbury.

Congrès national de la L.J.F. à Sudbury les 12 et 13 mai

SUDBURY — La semaine dernière, Mme Yves Fortin présidait à une assemblée générale de la Ligue de la Jeunesse Féminine de Sudbury au Centre des Jeunes de Sudbury, rue Beech.

Mme Louis Desmarais fit rapport des activités du comité en charge des préparatifs pour le prochain congrès national de la Ligue qui aura lieu à Sudbury les 12 et 13 mai prochain. La Ligue de Sturgeon Falls à elle seule sera représentée par une trentaine de congressistes.

Mme W. Roberts, présidente du comité des Petits Souliers a révélé que le nombre de familles à visiter augmente sans cesse et que la demande pour des souliers dépasse de beaucoup le budget de la Ligue à cet effet.

Le Bal des Petits Souliers aura lieu le 17 avril et le thème cette année sera: "Haïti vous appelle".

Remplacer les travaux manuels et l'art ménager par les sciences dans les écoles séparées d'Ontario?

OTTAWA — L'enseignement des sciences au niveau primaire dans les écoles séparées de l'Ontario, présentement facultatif, devrait devenir obligatoire.

Ce voeu a été exprimé, en fin de semaine, à l'issue du 8e colloque de l'Association de l'enseignement français de l'Ontario.

Les délégués ont prié l'association de faire une demande auprès du ministère de l'éducation de l'Ontario pour que l'enseignement des sciences devienne obligatoire dans les écoles séparées.

Plusieurs délégués ont manifesté leur intention de déclarer la guerre à l'enseignement des travaux manuels et des arts ménagers en vue de remplacer ces matières par des cours de sciences.

Des recherches effectuées sur une période de 20 ans ont enfin porté des fruits pour un ancien officier de la Gendarmerie royale du Canada, George S. Howard de Etobicoke, Ont., qui a pu mettre la main sur une montre utilisée par l'auteur anglais Charles Dickens. Cette pièce de collection était souvent mentionnée dans les annales de la police alors que le fils du célèbre auteur de David Copperfield, Francis Jeffrey Dickens était un inspecteur de la police du Nord-ouest. H. Howard que l'on voit ici est un courtier en immeuble.

PAUL MASSON

le BRANDY

★ ★ ★

le plus populaire

VOTRE CHOIX:

12 onces

ou

25 onces

Aussi offert en bouteilles de 40 onces dans le Québec.

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.
Vicaire: Rév. Jules Larose
Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 6.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.
Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.
Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 18 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.
Vicaire: Rév. A. Campeau.
Heures des messes: Dimanche: Eglise 8, 9.30, 11 a.m. **Ecole Ste-Thérèse:** 9 et 11 a.m. **Fêtes d'obligation: Eglise:** 8, 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. **Ecole Ste-Thérèse,** 9 et 11 a.m. **Sur semaine:** 7.45 a.m. et 4.20 p.m. **Samedi:** 7.45 et 9 a.m.
Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.
Confessions: le dimanche matin.
Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.
Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.
Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30, et 9.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.
Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.
Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Alphonse Raymond, S.J., Albert Regimbal, S.J.; Roland Saulnier, S.J.
Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.
Confessions: Matin avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario, OX. 3-2757.
Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 9 hres a.m.
Confessions: Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.
Baptmes: Dimanche à 3 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.
Vicaire: Rév. Raymond Prevost.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.
Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.
Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 136 rue Diane, Sudbury. OS. 3-8204.
Heures des Messes: Dimanche: 9 et 11 hres a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier Vendredi 7.30 a.m. et 5.30 pm. Samedi: 9 a.m.
Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.
Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

Curé: Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.
Vicaire: Rév. Laurencelle.
Heures des Messes: Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m., 5 et 8.30 p.m. **Semaine:** 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m.
Confessions: Tous les jours avant les messes. **Samedi:** 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury, OS. 5-8738.
Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.
Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.
Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.
Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington, Tél.: UL. 5-2123.
Vicaires: Rév. Raymond Tremblay.
Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00 a.m.
Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.
Baptême: 3 p.m. dimanche.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.
Heures des messes: dimanche: 9.30 et 5 p.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir: 8.00 pm. — Retaire: 11.00 a.m.
Confessions: Samedi à 7.30 p.m.
Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

SPORTS

En Suède, on dénonce le jeu de hockey canadien comme brutal et insensé!

Encore une fois, les journaux européens, suédois, cette fois-ci, dénoncent le jeu de l'équipe canadienne de hockey qu'ils qualifient de brutal et d'insensé. Au cours des deux premières parties entre les Smoke Eaters de Trail et l'équipe nationale de Suède, quatre des meilleurs joueurs suédois ont été blessés de sorte qu'ils ne pourront participer au prochain tournoi mondial, au début de mars.

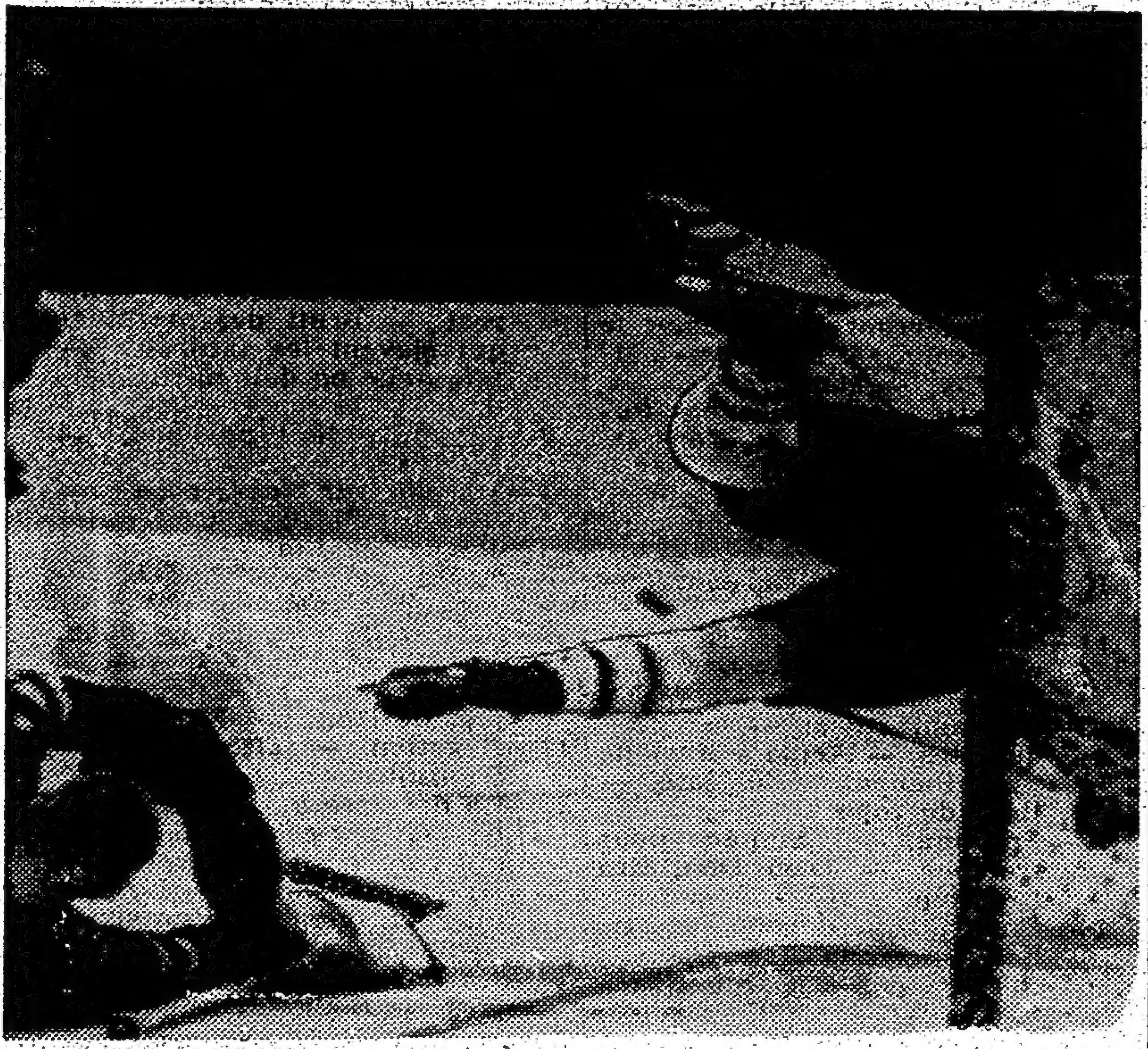
Les journaux ont consacré des pages entières au jeu "scandaleux" des Canadiens. Des observateurs plus impartiaux ont toutefois fait remarquer qu'il ne faut pas blâmer uniquement les Canadiens pour les blessures des Suédois. Comme la plupart des Européens, les Suédois concentrent leur attention sur la rondelle et sont souvent sujet à des collisions et à de solides mises en échec.

Au cours des quatre parties disputées jusqu'à ce jour par les Smoke Eaters en Suède, il y eut de violentes discussions autour de la mise en échec. D'autant plus que les Canadiens acceptent difficilement le nombre de punitions qui leur sont infligées . . .

A un moment même, une bagarre à coups de poing a éclaté . . .

"Ce n'est pas du hockey, se sont écriés les journaux, en manchettes. La prochaine fois, nous enverrons dans la mêlée, l'équipe nationale de boxe de la Suède . . . "

Il est normal que les Suédois réagissent très mal, devant les blessures infligées à leurs athlètes, qui ne sont pas tellement nombreux, en fin de compte. L'absence de quelques - unes de leurs étoiles se fera fortement sentir au tournoi international, le mois prochain. Le meilleur joueur de la Suède, considéré comme le meilleur joueur d'attaque de tous les clubs, aux jeux olympiques de Squaw Valley, l'an dernier, Nisse Nillson, s'est fait fracturer la mâchoire, lors de la première rencontre contre le Trail.



Terry Sawchuk

Né: à Winnipeg, Manitoba le 28 décembre, 1929.
Hauteur: 5 pieds, 10 pouces.
Pesanteur: 180 lbs.

Pour cinq saisons de suite, Terry n'a alloué qu'une moyenne de moins de 2 buts par joute. Il mérita le trophée Vezina (meilleur gardien) 3 fois. Durant les éliminatoires de la coupe Stanley en 1952, il remporte 4 blanchissages et n'alloue que 5 buts en 8 joutes.

GRANDBOIS
RADIO &
TV SERVICE
Service d'expert
prompt et courtois
WO. 9-2555
Nous réparons et installons
les radios d'automobiles
Travail sur place
ou nous ramassons
Route 545 HANMER

SOLUTION — (6)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	A	I	N	T	L	A	U	R	E	N	T	■	U	R
2	Y	A	N	I	N	A	■	C	U	R	I	E	U	S	E
3	L	■	S	E	M	O	N	C	E	S	■	R	H	E	A
4	V	O	T	E	■	S	O	L	E	■	A	R	L	E	S
5	E	■	R	■	H	■	N	E	■	A	L	E	A	■	S
6	T	O	U	P	I	N	■	■	E	T	O	N	N	A	I
7	T	A	C	H	E	E	S	■	L	A	I	E	■	H	G
8	E	S	T	I	M	A	T	E	U	R	■	U	V	■	N
9	■	I	I	■	E	N	E	E	■	A	R	V	I	D	A
10	I	S	O	■	N	T	■	T	A	X	E	E	S	■	T
11	N	■	N	O	T	I	F	I	A	I	S	■	O	B	I
12	V	I	S	O	■	S	■	O	L	E	U	M	■	R	O
13	I	L	■	■	F	E	I	N	T	■	L	I	M	O	N
14	T	O	N	T	I	■	R	■	E	N	T	E	N	D	S
15	E	S	T	E	L	L	E	■	R	I	E	L	■	E	■

RECRE-O-RAMA

L'AMI DU PEUPLE | RADIO-TV-SPORTS

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

A sa sortie du collège en 1954, Albert Millaire fait la connaissance de Jan Doat qui remet à six mois sa rentrée au Conservatoire. Pendant cet avent, Millaire doit gagner des sous. Il fait un peu de tout: de camionneur, il passe à manoeuvre, et se fait annonceur d'occasion au poste CJMS, où il remplace, de temps à autre, son confrère de collège, Gaétan Montreuil.

Le Conservatoire lui ouvre enfin ses portes à l'automne de 1955. Il y fait la connaissance de sa femme. Au cours des deux années qu'il étudia au Conservatoire, il devint régisseur du Théâtre-club et des **Fridolinades - 56** de Gratien Gélinas. A l'été, à titre de régisseur et de comédien, il participe à la saison fructueuse du **Théâtre d'été Chanteclerec.** C'est sa première grande expérience à la régie et à la direction d'un théâtre professionnel. Il interprète le rôle de Lucio aux côtés d'Andrée Champagne qui fait ses débuts dans **la Mégère apprivoisée** de Shakespeare.

En deuxième année du Conservatoire, il participe au montage de **En attendant Godot** et accepte l'invitation de Jacques Languirand pour jouer au **Théâtre de 10 heures.** A sa sortie du Conservatoire, on lui décerne un 2e prix de comédie moderne (Caligula), un 2e prix de comédie classique (le Menteur) et un 1er accessit en tragédie classique (le Cid). Il participe ensuite à la 2e saison du **Théâtre d'été Chanteclerc,** où il dirige **Six personnages en quête d'auteurs** de Pirandello, pièce dans laquelle il joue le rôle du fils.

A sa sortie du Conservatoire, Jean Faucher, dans un de ses **Quatuor,** lui avait confié **5 répliques** impressionnantes! A l'Office national du film, mais pour le compte de Radio-Canada, il participe à la série panoramique **le Maître du Pérou.**

Albert Millaire est lancé! Madame Guèvremont lui confie, dans le **Chenal du Moine,** le rôle de Romain qui dure 10 épisodes. Il joue dans **Sur les ailes de l'aventure** (programme pour enfants) et paraît dans quelques émissions de **la Boîte à surprise.**

ALBERT MILLAIRE

Aux studios Omega, pour le compte de Radio - Canada, il prend la vedette dans **le Courrier du roy** qui est à l'affiche, sur film, depuis deux ans et demi, soit 70 épisodes. Nous sommes en 1958. En 1959, il participe à plusieurs **Quatuor** et téléthéâtres. Il fait ainsi partie de la distribution de **Ecrit sur le sable** et de **Au Coeur de la rose.** En 1960, après avoir joué et dirigé dans **Weekend** de Coward et **Léonie est en avance** de Feydeau, au Théâtre la Marjolaine, à Eastman, Albert Millaire joue dans **Noces de sang, Le mal court** et **l'Héritage** de Ringuet, tourné à l'O.N.F., pour le compte de Radio-Canada.

Albert Millaire, qui se spécialise dans les rôles de composition et ceux de jeunes premiers, adore aussi jouer dans les émissions enfantines. C'est ainsi que, cette année, il a souvent paru à **Ouragan, le Grand Duc** et **la Boîte à surprise.**

Dans ses **Filles d'Eve,** Louis Morisset lui a confié un rôle qui le fait détester du public, mais qu'il aime beaucoup, celui de Benoît Chatel, frère de Diane Chatel (Andrée Lachapelle).

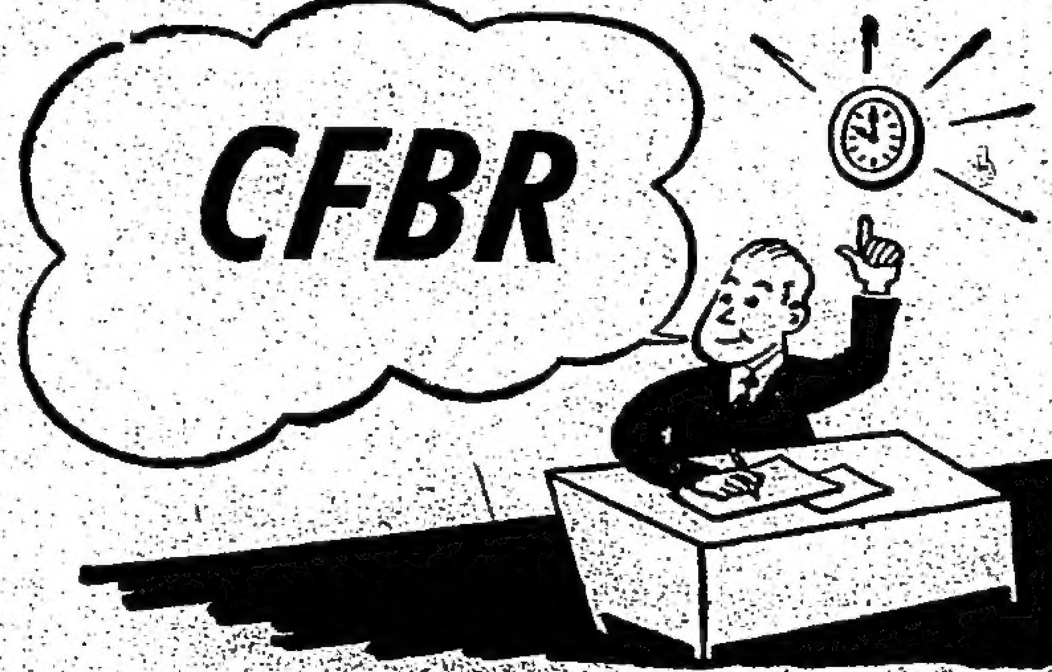
—Mes ambitions? Bien mon Dieu, j'en caresse plusieurs qui sont toutes malheureusement à l'état latent: 1—Aller en Europe . . . 2—m'installer sur une ferme avec ma petite famille et, enfin, ma plus grande qui est sur le plan métier: pouvoir jouer, au théâtre, avant de trop vieillir, des rôles qui sont encore de mon emploi et jouer un grand rôle au cinéma, où je vois plus de possibilités!

GABRIEL LANGLAIS

550

AU

CADRAN



LA RADIO FRANCAISE DE SUDBURY

DU 12 AU 18 FEVRIER

Dimanche

8.00	Ouverture
8.02	Nouvelles et Sports
8.10	Fin de semaine en musique
8.55	Nouvelles
9.00	Messe dominicale
10.00	Nouvelles
10.05	Fin de semaine en musique
11.00	Nouvelles
11.05	Fin de semaine en musique
12.00	Palmarès de la semaine
12.30	L'Heure de St. François
12.45	Résumé de Nouvelles & Sports
1.00	Opéra du dimanche
4.30	Fin de semaine en musique
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de semaine en musique
5.40	Nouvelles
5.45	Fermeture

Lundi au Vendredi

7.30	Ouverture
7.32	Nouvelles
7.35	Réveil-Matin
8.00	Premier Résumé
8.10	Réveil-Matin
8.30	Sport-Matin
8.35	Réveil-Matin
8.55	Actualités Locales
9.00	Chez Miville
9.30	Matinée-Cocktail
9.45	Horoscope
9.50	Matinée-Cocktail
10.00	Nouvelles
10.05	Matinée Cocktail
10.30	Miss Music-Hall
11.00	IGA Quizz
11.05	Nouvelles
11.10	Concours Météo Quaker
11.15	Vies de Femmes
11.30	Les Naissances
11.35	Matinée-Cocktail
12.10	5 Minutes de meilleur Français
12.15	Deuxième Résumé
12.25	Musique
12.30	Réveil Rural
12.45	Musique
12.55	Sport-Midi
1.00	Nouvelles
1.05	Matinée-Cocktail
1.30	Jeunesse Dorée
1.45	Les Visages de l'Amour
2.00	Nouvelles
2.05	Reels & Chansons
2.30	Un Homme et son Péché
2.45	Quelques Valses
3.00	Nouvelles
3.05	Récital de Vedettes
4.00	Nouvelles
4.05	Trois Orchestres
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Fantaisie Musicale
5.00	Nouvelles
5.05	Succès & Nouveautés
5.40	Nouvelles & Sports
5.45	Fermeture

Samedi

7.30	Ouverture
7.32	Nouvelles
7.35	Réveil-Matin
8.00	Premier Résumé
8.10	Réveil-Matin
8.30	Sports-Matin
8.35	Réveil-Matin
8.55	Actualités Locales
9.00	Intermède
9.05	Fantaisie
9.30	Pot Pourri du Samedi
10.00	Nouvelles
10.05	Pot Pourri du Samedi
11.00	Nouvelles
11.05	Pot Pourri du Samedi
12.10	5 Minutes de meilleur Français
12.15	Deuxième Résumé
12.25	Musique
12.30	Réveil Rural
12.45	Musique
12.55	Sport-Midi
1.00	Nouvelles
1.05	A votre Santé
1.15	Vers Demain
1.30	Demi-heure Universitaire
2.00	Nouvelles
2.05	Fin de semaine en musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin de semaine en musique
3.30	Rien qu'une Chanson
4.00	Nouvelles
4.05	Fin de semaine en musique
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Fin de semaine en musique
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de semaine en musique
5.40	Nouveles
5.45	Fermeture

LA LIBRAIRIE LOISIRS

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

Un livre pour tous les goûts, tous les âges

122 Elm e. OS. 3-0700

CKGN - TV

DIMANCHE, 12 FEVRIER

12.15	Easy Listening
12.25	Sign On & Highlights
12.30	Joindre les Deux Bouts
1.00	Good Life Theatre
1.30	Country Calendar
2.00	Junior Magazine
3.00	Heritage
3.30	This is the Life
4.00	20th. Century
4.30	Citizen's Forum
5.00	News Magazine
5.30	Oral Roberts
6.00	Robin Hood
6.30	Wanted Dead or Alive
7.00	National Velvet
7.30	World of Music
8.00	Ed Sullivan
9.00	G.M. Presents
10.00	Angel
10.30	Fighting Words
11.00	CBC News
11.10	Late News
11.20	Sports & Weather
11.30	Weather Map
	Sign Off & Highlights

LUNDI, 13 FEVRIER

7.30	The Clockwatchers
9.35	Sign Off for Morning
1.45	Easy Listening
1.56	Sign On & Highlights
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School
2.30	Open House
3.00	Reflections
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Matinee
4.30	Juniior Round-up
5.30	Cartoon Capers
6.00	Provincial Affairs
6.15	Digest 10
7.00	I Love Lucy
7.30	Don Messer
8.00	Danny Thomas
8.30	Wayne & Shuster
9.30	Festival '61
11.30	C.B.C. News
11.44	This is "30"
11.54	Sports Final
12.04	Weather Map
12.09	Gale Store Show
	SIGN OFF wth Tuesday News

MARDI, 14 FEVRIER

7.30	The Clockwatchers
9.35	Sign Off for Morning
1.45	Easy Listening
1.56	Sign On with Highlights
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School
2.30	Talk of the Town
3.00	Music Break
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Matinee
4.30	Junior Round-up
5.30	Wonders of the Sea
6.00	Digest 10
7.00	Decoy
7.30	The Rebel
8.00	Chevy Show
9.00	Front Page Challenge
9.30	Red Skeleton
10.00	Close-Up
10.30	Q for Quest
11.00	CBC News
11.15	Late News
11.25	Late Sports
11.35	Weather Map
11.40	Waterfront 'Drawbridge Incident"

MERCREDI, 15 FEVRIER

7.30	The Clockwatchers
9.35	Sign Off for Morning
1.45	Easy Listening
1.56	Sign on with Highlights
2.00	Chez Helene

Canal 10 North Bay

2.15	Nursery School
2.30	Open House
3.00	School Telecasts
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Matinee
4.30	Junior Round-up
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Digest 10
7.00	The Real McCoys
7.30	I Disagree
8.00	Quebec Carnival
9.00	Perry Como
10.00	The Valiant Years
10.30	Explorations
11.00	CBC News
11.15	Late News
11.25	Sports Final
11.35	Weather Map
11.40	"Love at Sea"
	Sign Off & Highlights

JEUDI, 16 FEVRIER

7.30	The Clockwatchers
9.35	Sacred Heart
9.50	Sign Off for Morning
1.45	Easy Listening
1.56	Sign On & Highlights
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School
2.30	Talk of the Town
3.00	Music in Miniature
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Matinee
4.30	Junior Round-up
5.30	Roy Rogers
6.00	Digest 10
7.00	Wyatt Earp
7.30	Round-up
8.00	Live a Borrowed Life
8.30	T.B.A.
9.00	Background
9.30	Tennessee Ernie Ford
10.00	Peter Gunn
10.30	Phil Silvers
11.00	CBC News
11.15	Late News
11.25	Late Sports
11.35	Weather Map
11.40	Manhunt
	Sign Off & Highlights

VENDREDI, 17 FEVRIER

7.30	The Clockwatchers
9.35	Sign off for Morning
1.45	Easy Listening
1.56	Sign on with Highlights
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School
2.30	Open House
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Matinee
4.30	Junior Round-up
5.30	Captain Zero
6.00	Digest 10
7.00	Andy Griffith
7.30	Gunsmoke
8.00	Country Hoedown
8.30	Perry Mason.
9.30	Danger Man
10.00	Have Gun Will Travel
10.30	Lock-up
11.00	CBC News
11.15	Late News
11.25	Sports Final
11.35	Weather Map
11.40	"Empty Rooms"
	Sign Off with Highlights

SAMEDI, 18 FEVRIER

3.45	Easy Listening
3.57	Sign On & Highlights
4.00	Dancing Teens
5.00	Outside Broadcast
5.30	Cartoon Party
6.00	Look for the Silver Lining
6.30	Digest 10
7.00	Dennis the Menace
7.30	People's Choice
8.00	Saturday Night Jamboree
8.30	Sea Hunt
9.00	N.H.L. Hockey
10.15	Juliette
10.45	King Whyte
11.00	CBC News
11.10	This is "30" News
11.20	Late Sports
11.30	Weather Map
11.35	"Double Alibi"
	Sign Off & Highlights

"Joindre les 2 bouts"

CKSO-TV

DIMANCHE, 12 FEVRIER

COMMENT S'EN TIRER AVEC $75 PAR SEMAINE?"
(Budget de la famille)

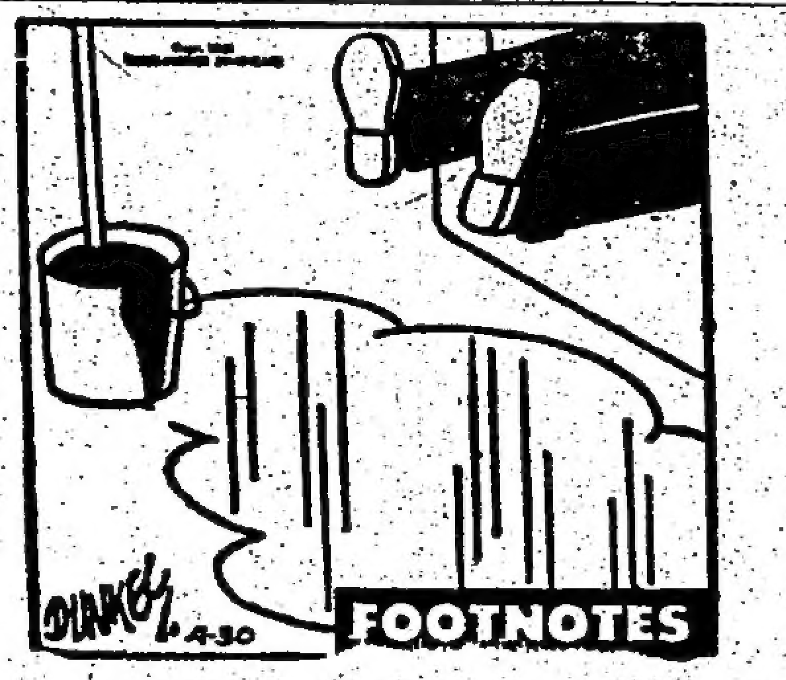
$75 par semaine, ce n'est pas beaucoup pour faire vivre une famille en 1960, et tout dépend de la famille!" C'est la réponse que nous a faite un passant.

Oui, tout dépend de la famille! Mais celui qui gagne $75 par semaine (c'est le salaire moyen de l'ouvrier canadien!), qu'il n'ait pas d'enfant ou qu'il en ait 4 ou 8, doit "arriver". Comment fait-il? Nos invités vous répondront en exposant leur budge trespectif. Vous pourrez comparer les montants qu'ils effectent à tel ou tel poste du budget selon le nombre de leurs enfants.

HISTOIRE D'AVOCAT

Vous prétendez, dit l'avocat au plaignant, que mon client vous a volé votre montre et que vous la reconnaissez parfaitement; ce n'est pas une preuve suffisante; j'ai une montre exactement semblable à celle-là!

—C'est bien possible, répondit le plaignant, on m'en a volé deux.



RADIO Sacré-Coeur CFBR - 550

(du 13 au 18 février 1961)

LUNDI: Emile Mullere, s.j. & ses invités **Jésus, prêtre.**

MARDI: Emile Muller, s.j. & ses invités **Jésus: prêtre et victime.**

MERCREDI: Vincent Colozza, s.j. **Carême: pénitence et charité** Chant par Mlle Andrée Blanchette de Chicoutimi.

JEUDI: Vincent Colozza, s.j. **Carême: Imiter Jésus** Chant par le couvent de l'Assomption d'Edmonton.

VENDREDI: Ernest Gagnon, s.j. **Carême et loi morale.** Chant par le Père Duval, s.j.

SAMEDI: Ernest Gagnon, s.j. **Carême: privation ou enrichissement?** Chant par M. Michel Bernard de Normandin.

CURIEUSE DE PENDULE

Madame: C'est à cette heure-ci que tu rentres?

Monsieur: Mais, ma chérie, il n'est que 10 heures.

Madame: Comment 10 heures? La pendule vient de sonner un coup.

Monsieur: Voyons, tu sais bien que la pendule de sonne pas les 0.

CKSO - TV

5 Sudbury
3 Elliot Lake

DIMANCHE, 12 FEVRIER

8.30 Test Pattern
9.00 La Bonne Nouvelle
9.30 Music Hall
10.30 Joindre les Deux Bouts
11.00 Church Service
12.00 Laurentian University
12.30 Face to Face
1.00 Laurentian University
1.30 Country Calendar
2.00 Movie of the Week
4.00 20th Century
4.30 Citizen's Frum
5.00 CBC News Magazine
5.30 Highway Patrol
6.00 Father Knows Best
6.30 Week in Review
6.40 Sportsreel
6.50 World Wide News
7.00 National Velvet
7.30 World of Music
8.00 Ed Sullivan
9.00 GM. Presents
10.00 Angel
10.30 Mike Hammer
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.20 Sports
11.30 Weather
11.35 'Pittsburgh', John Wayne, Marlene Dietrich
Shiftworkers News

LUNDI, 13 FEVRIER

11.15 Test Pattern
11.45 Les Belles Histoires
12.15 Pension Velder
12.45 Sacred Heart Program
1.00 Romper Room
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Reflections
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 Junior Roundup
5.30 Skills & Schools
6.00 Sports Club
6.10 Provincial Affairs
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Great Fights of the Century
7.15 The Management Reports
7.25 This Week in Business
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Wayne & Shuster
9.30 Festival 61 'Three Sisters'
11.30 CBC TV News
11.45 Local News
11.55 Sports
12.05 Weather
12.10 'White Hunter', June Lang, Warner Baxter.
Shiftworkers News

MARDI, 14 FEVRIER

11.15 Test Pattern
11.45 Côte de Sable
12.15 Pays et Merveilles
12.45 Devotions
1.00 Romper Room
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Talk of the Town
3.00 Music Break
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 Junior Roundup
5.30 Wonders of the Sea
6.00 Scope
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Andy Griffiths
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Red Skeleton
10.00 Close-up
10.30 Q for Quest
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Sports
11.35 Weather
11.45 'Kentucky' - Loretta Young
Shiftworkers News

MERCREDI, 15 FEVRIER

7.00 Test Pattern
7.30 Laurentian University
11.45 G.M. Vous Invite
12.15 En Haut de la Pente Douce
12.45 Living Word
1.00 Romper Room
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 National School Tele.
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 Junior Roundup
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Sportsclub
6.10 Campus
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Tempo
7.30 People's Choice
8.00 Quebec Carnival
9.00 Perry Como Show
10.00 Winston Churchill
10.30 Explorations
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.40 'Destroyer' - Ed. G. Robinson Glenn Ford
Shiftworkers News

JEUDI, 16 FEVRIER

11.15 Test Pattern
11.45 Le Cle de Sol
12.15 Filles d'Eve
12.45 Devotions
1.00 Romper Room
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Pageant
3.00 Music in Miniature
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 Junior Roundup
5.30 Roy Rogers
6.00 Debut
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Manhunt
7.30 Wanted Dead or Alive
8.00 Live a Borrowed Life
8.30 Checkmate
9.30 Tennessee Ernie Ford
10.00 Peter Gunn
10.30 Lock-up
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Sports
11.35 Weather
11.40 'Merry Monaghans' - Donald O'Connor, Ann Blyth
Shiftworkers News

VENDREDI, 17 FEVRIER

11.15 Test Pattern
11.45 Jeunes Visages
12.15 Aux Frontières de la Science
12.45 Sacred Heart Program
1.00 Romper Room
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 Junior Roundup
5.30 Robin Hood
6.00 Sports Club
6.10 The Mayor's Report
6.20 K of C Presents
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Real McCoys
7.30 Wyatt Earp
8.00 Country Hoedown
8.30 Perry Mason
9.30 Dangerman
10.00 Have Gun Will Travel
10.30 Gunsmoke
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Sports
11.35 Weather
11.40 'Jamaica Run' - Wendell Corey, Arl. Dahl, Ray Milland
Shiftworkers News

SAMEDI, 18 FEVRIER

11.00 Test Pattern
11.30 Laurentian University
12.30 Le Club des Autographes
1.00 Fon Fon
2.00 Teen
3.00 Films from Britain
4.00 This Is The Life
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 Outside Broadcast
5.30 Cartoon Party
6.00 Berean Baptist Church
6.15 TBA
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Dennis the Menace
7.30 The Rebel
8.00 Bachelor Father
8.30 Sea Hunt
9.00 Hockey
10.20 Juliette
10.50 King Whyte
11.00 CBC TV News
11.10 Local News
11.20 Sports
11.30 Weather
11.35 Mohawk - Scott Brady, Rita Gam
Shiftworkers News

LISEZ ET FAITES
LIRE
L'AMI DU PEUPLE

Cet espace est payé par un groupe d'amis du journal qui demandent aux

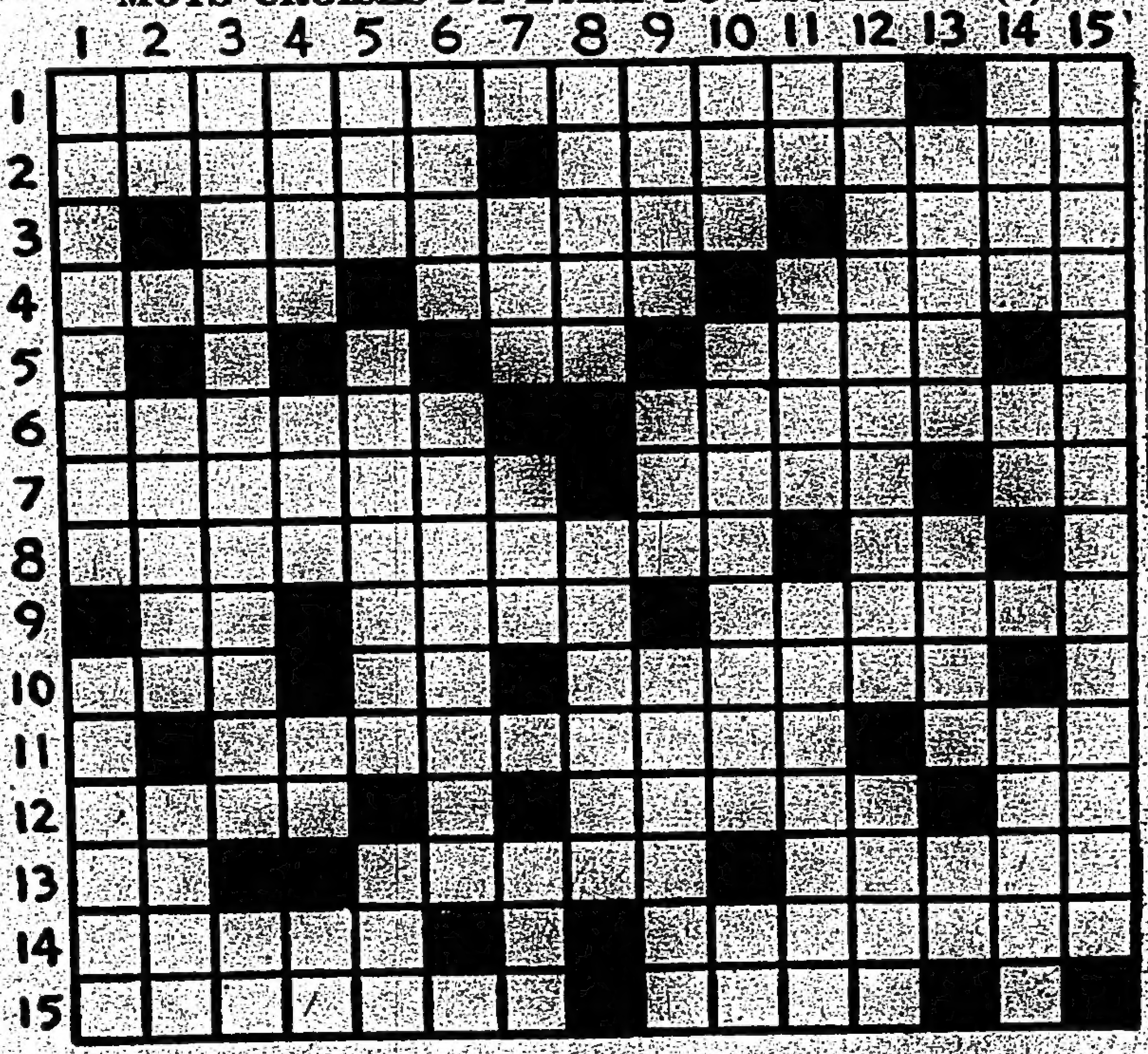
INDUSTRIELS, COMMERCANTS ET HOMMES D'AFFAIRES

d'annoncer dans 'L'Ami du Peuple'

Ecrivez ou téléphonez au journal pour renseignements:

122 rue Elm e. Sudbury OS. 3-0700 G. C. Faucon

MOTS CROISES DE L'AMI DU PEUPLE — (6)



HORIZONTALEMENT

1—Baigne Montréal. — En Chaldée.
2—. . . Gascon. — Elle veut tout savoir.
3—Peu agréables à recevoir. — Epouse de Cronos.
4—Un droit sacre. — Poisson ou pièce de charpente. — Fut le siège d'un concile en 314.
5—Négation. — Hasard.
6—Fait le maire, dans "Rue principale". — Ebranlai.
7—Qui devront aller chez le nettoyeur. — Mère des marcassins. — Mercure.
8—Il prise, mais n'use pas for-ément de tabac. — Considéré à l'envers.
9—Deux. — Héros d'un poème de Virgile. — Connue pour son aluminium.
10—Préfixe. — Négociant. — Accusées.
11—Faisais savoir dans les formes légales. — Fleuve de Russie
12—Montagne des Alpes occidentales. — Acide sulfurique partiellement déshydraté. — Bout de robe.
13—Pronom. — Simule pour tromper. — D'où Dieu tira l'homme.
14—Compagnon dévoué de La Salle. — Veux dire.
15—Prénom d'une chanteuse canadienne. — Chef du soulèvement des Métis.

VERTICALEMENT

1—Personnage de "Cap-aux-Sorciers". — Pour indiquer les éléments de son jeu.
2—Arrose Saint-Omer. — Au milieu des déserts. — Roi légendaire de Troie.
3—Ordres et renseignements donnés à un ambassad...r. — Négociant.
4—Déniée. — La 21e. — Lac des Pyrénées. — Interj. méridionale.
5—Troupe de théâtre de Montréal. — Bruit des machines qui élèvent les fardeaux. — L'orateur ne doit pas le perdre.
6—Royaume de l'Indochine. — Nullité.
7—Marque un désaccord. — Abrév. pieuse. — Colère ancienne.
8—Commune de Belgique. — Achille le tua.
9—Action de se ruer. — Choisi. — Commune de Belgique.
10—L...mineuse. — Calme complet de l'âme. — Nickel.
11—Négation. — Titre légal. — S'ensuit.
12—La dernière à joindre. — Ce ne sont pas celles qui le font qui empochent les profits.
13—Espèce de lanier. — Le premier du douze horizontal. — Symb. chimique.
14—Qui n'intéresse plus. — Interj. — Embellit.
15—Nouv..es assignations.